

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA ŠKOFJELOŠKO REGIJO

Občine Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki, Žiri

LOČANKA

Leto: XII - ISSN 1408-7103

Julij 2010 • Številka 7

Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

agencija **ČELIK** d.o.o. ZAVAROVALNIŠKO ZASTOPANJE

VSA ZAVAROVANJA NA ENEM MESTU!

V Agenciji ČELIK, v Frankovem naselju v Škofji Loki in na Laborah, Škofjeloška cesta 1, v Kranju.

Odperto od ponedeljka do petka, med osmo in osemnajsto uro, ob sobotah do enajste ure, tudi v Škofji Loki.

Ste pred odhodom na dopust v tujino že uredili dodatno zdravstveno zavarovanje?

Za dopustnike na Hrvaškem posebno ugodna ponudba.

Agencija ČELIK - MOJA AGENCIJA!

Lahko jih samo pokličete za informacijo! Kar na brezplačno tel. številko - 080 123 5, med 8. in 18. uro, ob sobotah pa med 8. in 11. uro.

AGENCIJA ČELIK d.o.o. - Vrnimo 118. Škofja Loka



LOKALNA TURISTIČNA ORGANIZACIJA BLEGOŠ
Kidričeva cesta 1a, 4220 Škofja Loka
tel.: 04/ 517 06 00,
fax: 04/ 517 06 05
e-pošta: info@lto-blegos.si
http://www.lto-blegos.si



Avgust prinaša še mnogo drugih prireditev. Za več informacij se lahko obrnete na RA Sora oz. obiščete spletno stran: www.lto-blegos.si.

Avgustovske etnografske prireditve

Avgustovski dnevi bodo Škofjo Loko, Poljansko in Selško dolino obarvali z različnimi avtohtonimi etnografskimi prireditvami.

Prvega avgusta bo na Starem vrhu potekal že **39. Dan oglarjev**. Bogat kulturno-etnografski program bo predstavil stare, že skoraj pozabljene običaje, vezane na spravilo lesa, pripravo drv za kopo, postavljanje kope, koparjenje ter uporabo oglja, zlasti v kovaštvu.

Prva avgustovska nedelja je praznična tudi na Sv. Ožboltu, ko goduje zavetnik tamkajšnje cerkve. Na **Semanji dan** je po starih običajih velik praznik, ki se bo začel ob 10. uri s sveto mašo, ob 12. uri pa bo sledil program ljudskih pevcev in godcev, ki bodo prikazali stare inštrumente, kako so peli, godli, govorili, plesali, bili oblečeni in se zabavali naši predniki na ta dan.

Stare običaje bodo 14. in 15. avgusta obujali tudi v Davči, na domačiji pr' Vrhovc, kjer bo potekala tradicionalna dvodnevna prireditev **Dan teric**. Rdeča nit prireditve bo prikaz predelave lanu od bilke do platna s pripadajočimi šegami in navadami. Letos se bodo v sklopu prireditve predstavili različni proizvajalci in prodajalci kmetijske in gozdarske mehanizacije (DEMO 2010).

Kulturno dediščino ohranjajo tudi v Hotavljah, kjer bo v soboto, 14. avgusta, na Šupcovem travniku potekal **Večer slovenskih**

podoknic. Predstavili se bodo domači pevci in godci, uprizorjena pa bo tudi veseloigra v poljanskem narečju. Večer se bo zaključil s prijetnim druženjem ob zvokih narodnozabavnega ansambla. V nedeljo bo v cerkvi sv. Lovrenca tudi **Semanji dan**, ki se bo pričel s sveto mašo ob 10. uri.

Konec avgusta (28. avgusta) bo na Starem vrhu potekal **Rovtarski bal**. Prireditev bodo poleg različnih ansamblov iz cele Slovenije popestrili tudi predstavniki društev kolesarjenja in smučanja po starem, ki s svojo opremo vzbujajo veliko zanimanja med gledalci.



Bančništvo na Ljubezniv Oseben Način

Najboljša ponudba depozitov in kreditov

osebni in poslovni računi, plačilni promet, eLON, varčevanja, krediti
za fizične osebe, podjetja in podjetnike

ugodni depoziti

Najboljša obrestna mera za vaš denar **5,00 %**.

stanovanjski hipotekarni krediti

Doba odplačevanja do **30 let**.

Ugodna obrestna mera 6-mesečni EURIBOR + **2,50 %**.

potrošniški hipotekarni krediti

Doba odplačevanja do **15 let**.

Ugodna obrestna mera 6-mesečni EURIBOR + **2,50 %**.

potrošniški krediti zavarovani pri zavarovalnici

Doba odplačevanja do **8 let**.

Ugodna obrestna mera 6-mesečni EURIBOR + **2,50 %**.

Za več informacij se lahko oglasite v naši poslovni enoti ali nas pokličete po telefonu.

Poslovna enota **Škofja Loka**, Kapucinski trg 2, T. 04 28 00 791

www.lon.si



HRANILNICA LON

KUPON
Ob plačilu dveh položnic
in predložitvi kupona,
vam provizije ene položnice
NE ZARACUNAMO.

LOČANKA

je mesečna priloga Gorenjskega glasa
za škofjeloško regijo.

Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj
Bleiweisova cesta 4, Kranj

odgovorna urednica:
Marija Volčjak

urednik Ločanke:
Boštjan Bogataj
(bostjan.bogataj@g-glas.si)

novinarji:
Boštjan Bogataj, Vilma Stanovnik, Igor Kavčič,
Danica Završ Žlebir, Matjaž Gregorič, Alenka Brun,
Ana Hartman, Andreja Kopač, Maja Bertonec,
Jernej Červek

fotografije:
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Polona Mlakar Baldasin

lektoriranje:
Marjetka Vozlič

uredništvo, naročnine:
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj
telefon: 04/201 42 00
elektronska pošta: info@g-glas.si

oglasno trženje:
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,
Bleiweisova cesta 4, Kranj
za Ločanko: Mirjam Pavlič (gsm 031/698 627)

malí oglasi:
telefon: 04/201 42 47
Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek
od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote,
nedelje in prazniki zaprto.

priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj
tehnični urednik:
Grega Flajnik

tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče
distribucija: Pošta Slovenije, Poslovna enota Kranj

Ločanka je priloga 59. številke Gorenjskega glasa,
27. julija 2010. V nakladi 14.000 izvodov jo dobijo
vsa gospodinjstva in imetniki poštne predalov v
škofjeloški regiji brezplačno. Naslednja številka
izide 24. avgusta 2010.



Na naslovnici: Mateja Golek iz Železnikov
Foto: Denis Bozovičar

Še malo bo treba počakati ...



Ana Hartman

Če so prebivalci Železnikov po veliki ujmi septembra 2007 imeli občutek, da v nesreči niso ostali sami, saj je na opustošeno območje iz vseh koncev in krajev pritekala pomoč, zaradi katere se je življenje precej hitreje vrnilo v ustaljene tirnice, pa so se njihove sanje, da bodo v nekaj letih vendarle zaživeli v poplavno varnejšem kraju, kaj hitro razblinile. Najprej jih je lani razočaralo recesijsko krčenje državnega denarja za sanacijo občinske komunalne infrastrukture in urejanje vodotokov, pred kratkim pa so izvedeli novo slabo novico, namreč da se vse bolj odmika tudi celovita ureditev poplavne varnosti.

Skoraj tri leta po povodnji so v Železnikih vendarle dočakali predstavitve študije iz zbranimi najboljšimi rešitvami za zagotovitev celovite poplavne varnosti in obvoznice, ki so jo na ministrstvu za okolje in prostor obljubljali kar nekaj časa - vsakič za 'naslednji' mesec. Pred mesecem dni so gostje iz Ljubljane le prišli v Železnike, a z novicami domačinov niso pomirili. Državni prostorski načrt, v katerem bodo obdelali izbrano najprimernejšo varinoto, naj bi bil sprejet šele konec leta 2011, kar je leto dni kasneje, kot je Železnikarjem ob prvi obletnici poplav obljubil tedanji okoljski minister Janez Podobnik. Če vzamemo, da bo v prihodnjem letu vse teklo kot po maslu in do novih zamud ne bo prihajalo, bi nato v letu 2012 potekalo pridobivanje potrebne dokumentacije, izvedba protipoplavnih ureditev pa bi se po najbolj optimističnem scenariju začela šele leta 2013. Šest let po ujmi torej, če bo državna blagajna tedaj sploh zmogla tako investicijo. Ne smemo namreč pozabiti, da bodo ukrepi za izboljšanje poplavne varnosti izjemen finančni zalogaj, saj bodo vključno s petnajstmetrskim zadrževalnikom pod Sušo stali kar dvajset milijonov evrov. Že zdaj je znano, da bo gradnja potekala po fazah, nazadnje bodo zgradili zadrževalnik, ki bo terjal kar deset milijonov evrov. Kdaj, ne ve nihče. Država za nujne, a drage protipoplavne ureditve nikakor ne bo zlahka zagotovila denarja, še zlasti v času, ko mora zaradi krpanja proračunske luknje zategovati pasove prav na investicijskem področju.

Domačine ob tem upravičeno skrbi, koliko časa bodo še s strahom zrlji v nebo in Soro. Tako je bilo tudi ob lanskem božičnem deževju, ko je le malo manjkalo, da bi voda znova prestopila bregove in s seboj odnesla ves trud, državni denar in humanitarno pomoč Slovencev, ki so jo v zadnjih letih vložili v obnovo mesta. Upajmo, da s strahom prežetih božičnih večerov v Železnikih ne bo več veliko in da jim bo država kmalu omogočila, da bodo brezskrbno zaživeli v poplavno varnejšem kraju.

Kopa na Starem Vrhu že gori

Na prvi avgustovski dan bo na Grebljici na Starem Vrhu potekal že 39. dan oglarjev, ki ga tradicionalno organizira Turistično društvo Stari Vrh. Tudi letos pripravljajo bogat kulturno-etnografski program, s katerim želijo predstaviti stare, že skoraj pozabljene običaje, vezane na spravilo lesa, pripravo drv za kopo, postavljanje kope, koparjenje ter uporabo oglja, zlasti v kovaštvu. Program bodo s svojim nastopom popestrile tudi folklorne skupine, ljudski pevci in godci. Seveda niso pozabili na zabavo in prijetno druženje, organiziran bo bogat srečelov. Info: TD Stari Vrh (Janez Dolenc, 041/350 246 ali janez.dolenc@siol.net).

Srečanje ljudskih pevcev in godcev

Pri Sv. Ožboltu bodo na prvo avgustovsko nedeljo na Semanji dan, ta je bil po starih običajih velik praznik, ko so spekli potico in krofe ter povabili v goste sorodnike in prijatelje, od 10. do 17. ure, tudi srečanje ljudskih pevcev in godcev. Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka želi na ta način obujati stare običaje na Semanji dan, hkrati pa prireja tudi 14. srečanje ljudskih pevcev in godcev. Prireditev bo pred cerkvijo Sv. Ožbolta, najprej s sveto mašo nato pa z nastopom devet do 12 skupin. Vstop je prost. Info: Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka (Hiacinta Klemenčič, 031/643 520).

Na Hotavljah bodo odmevale podoknice

Turistično društvo Slajka - Hotavlje dan pred Velikim Šmarnom na Šupcovem travniku organizira Večer slovenskih podoknic. Na ta način ohranjajo kulturno in naravno dediščino, ki jo želijo tudi pokazati mladim. Poleg krajšega kulturnega programa bodo 14. avgusta uprizorili tudi veseloigro v poljanskem narečju. Večer bodo obisko-

valci zaključili ob prijetnem druženju in zvokih narodnozabavnega ansambla. Naslednji dan se bo Semanji dan začel ob 10. uri s sveto mašo, sledil bo spreved do središča vasi ob vaškem znamenju. Na vaškem sejmu se bodo predstavili ponudniki domačih dobrot, večer pa se bo zaključil s plesom in zabavo. Info: TD Slajka - Hotavlje (Janez Filipič, 041/793 357)

Pr' Vrhovcu znova Dan teric

Na domačiji pr' Vrhovcu v Davči bo 14. in 15. avgusta Turistično društvo Davča tradicionalno organiziralo kulturno etnografsko prireditev Dan teric. Oba dneva bo poskrbljeno za pester zabavni program, nedeljsko prireditev pa bo zaznamoval prikaz predelave lanu Od bilke do platna s pripadajočimi šegami in navadami. Letos bodo Davčarji prvič izvedli tudi prireditev Demo 2010, na kateri se bodo predstavili proizvajalci in prodajalci kmetijske in gozdarske mehanizacije. Prikazano bo delo z motornimi žagami, proizvodnja sekancev, delovanje gorske mehanizacije, za testne vožnje bodo na voljo terenska vozila in podobno. Info: TD Davča (Zdenka Kejžar, 031/299 768) in Agencija Media Butik (Boštjan Avsec, 051/697 737)

V Todražu bo grmelo vse do Lučin

Isti konec tedna (14. in 15. avgusta) pa Motoklub Buhc organizira mednarodno gorsko hitrostno dirko GHD Lučina 2010. Start bo v Todražu, cilj v Lučinah. Vozniki se bodo zbrali že v soboto na verifikaciji, tehničnih pregledih in treningu (ob 13. uri), v nedeljo pa se bo ob 10. uri začela prva od treh tekmovalnih voženj. Info: Motoklub Buhc (Viktor Oblak, 041/534 888, www.buhc.net)

Boštjan Bogataj

NIČE MALO MEŠTO

KOCIPER



Ločanka je redna priloga časopisa

Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitve in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.**

Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA - darilom pred božično-novoletnimi prazniki.

Če vas poleg branja Ločanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinašali brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi.

Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.

NAROČAM **Gorenjski Glas** za najmanj eno leto

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Podpis: _____

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

NOVO OTROŠKO IGRIŠČE V OBČINI ŽELEZNIKI

Po letu dni se zaključuje Leader projekt z naslovom Gremo na igrišče. V okviru projekta so postavljena štiri zunanja otroška igrišča, po eno otroško igrišče v občini Železniki in v občini Gorenja vas-Poljane ter dve otroški igrišči v občini Škofja Loka.

Na teh novih otroških igriščih so postavljena zanimiva igrala, ki spodbujajo kreativnost in druženje otrok. Na vseh na novo postavljenih igriščih potekajo tudi zanimive delavnice za otroke, s katerimi želimo še dodatno spodbuditi otroke k ustvarjalnemu druženju in igranju skupinskih iger. Otroci na teh delavnicah spoznavajo varne načine uporabe igral, se naučijo starih družabnih iger ter predvsem kakovostno preživljajo prosti čas.

V Občini Železniki je na skoraj 250 kv. metrih novo otroško igrišče v sklopu Športnega parka Dašnica. Novo igrišče je opremljeno z zanimivimi in sodobnimi igrali. Postavljeno je kombinirano igralo s stolpoma, toboganom in vrtljivimi paneli za igranje, igralo Vas Acapulco, ki je sestavljeno iz dveh stolpov na različnih višinah, tobogana, gibajočega se mostu ter kompleta gugalnic in plezal. Svojemu namenu bo služilo tudi igralo z gugalnicami in plezali. Zanimivi pa sta tudi dve igrali na vzmeti, vzmetno otroško igralo za štiri otroke in vzmetno otroško igralo za enega otroka v obliki konja.

V okviru igrišča je postavljen tudi vodnjak s pitno vodo ter klopi, kjer si lahko odpočijejo tako otroci kot njihovi starši. Zaradi zagotovitve kar največje varnosti otrok je okoli novega igrišča postavljena tudi zaščitna ograja.

Na otroškem igrišču bosta 23. in 24. avgusta med 10. in 12. uro potekali delavnice za otroke. Na delavnicah se bodo otroci igrali stare družabne igre, ki so se jih igrali že naše babice in dedki, ter spoznali varne načine uporabe igral.

Cilj projekta Gremo na igrišče je postaviti zanimiva, atraktivna igrala ter pripraviti urejen prostor za varno in kakovostno druženje naših otrok, ki bo spodbujalo otroško igrivost in kreativnost ter pripomoglo k navezovanju ter ohranjanju osebnih in socialnih stikov. Da smo ta zastavljeni cilj dosegli, kaže velika udeležba na doslej organiziranih delavnicah ter nasploh velika obiskanost novih otroških igrišč.

Projekt se sofinancira iz programa Leader. Denar je zagotovljen iz sredstev Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, proračuna Republike Slovenije in proračunov občin Gorenja vas-Poljane, Škofja Loka in Železniki.

Razvojna agencija Sora, d. o. o.

VABILO V STROKOVNO EKIPO NA PODROČJU MALIH KOMUNALNIH ČISTILNIH NAPRAV

Razvojna agencija Sora bo jeseni začela izvajati Leader projekt **Male komunalne čistilne naprave (MKČN)**. Namen projekta je dolgoročno zagotoviti ustrezno čiščenje odpadnih komunalnih voda na območjih brez javnega kanalizacijskega omrežja.

Ljudje se še ne zavedamo dovolj nujnosti varovanja vodnih virov. Obenem pa vedno strožja okoljska zakonodaja zahteva, da se do leta 2015 oziroma 2017 uredi ustrezno čiščenje odpadnih voda na območjih brez javnega kanalizacijskega omrežja. Poleg tega pa je na trgu veliko različnih tehnologij in ponudnikov MKČN.

V okviru projekta bo vzpostavljena strokovna ekipa, katere prednostna naloga bo informiranje in ozaveščanje ljudi o nujnosti varovanja vodnih virov, o obveznostih, ki jih prinaša okoljska zakonodaja, ter neodvisno strokovno svetovanje pri načrtovanju investicij v MKČN. Za kandidate

strokovne ekipe bo organiziran **krajši program nadgraditve znanja**. Uveljavljeni strokovnjaki s tega področja bodo kandidatom predstavili novosti, zahteve prihajajoče zakonodaje, organizirani bodo ogledi dobrih primerov MKČN na terenu. Članom strokovne ekipe bodo v pomoč tudi zunanji strokovnjaki, ki se bodo v okviru projekta povezali v neformalno mrežo.

Zainteresirani za sodelovanje v strokovni ekipi to sporočite na e-naslov **jerneja.lotric@ra-sora.si** ali na telefon **04/50 60 222** do **17. septembra 2010**. Na teh kontaktih smo dosegljivi tudi za dodatne informacije.

Projekt se izvaja ob finančni pomoči Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, nacionalnih sredstev ter sredstev Občine Škofja Loka in Občine Gorenja vas-Poljane.

Razvojna agencija Sora, d. o. o.



Mihael Prevc

Mihael Prevc, župan občine Železniki

Leto 2011 posvečeno Groharju

Občina Železniki namerava prihodnje leto razglasiti za Groharjevo leto, saj mineva sto let od slikarjeve smrti.

Železniki - V Sorici se že pripravljajo na Groharjevo leto, ki ga bodo praznovali prihodnje leto ob stoletnici smrti slikarja Ivana Groharja. Več o tem pa župan Mihael Prevc:

”Slikar Ivan Grohar je tudi v naših krajih pustil pomemben pečat, zato je prav, da stoletnico njegove smrti primerno zaznamujemo. Obrnili smo se tudi na ministrstvo za kulturo, ki ni pokazalo večjega navdušenja za sodelovanje, občina pa bo v kratkem pripravila odlok o razglasitvi leta 2011 za Groharjevo leto. Ustanovili smo poseben odbor, ki se že pripravlja na izvedbo te obletnice, vodi ga Miro Kačar iz Sorice. Koncept praznovanja obletnice Groharjeve smrti je utemeljen na sodelovanju s pomembnimi slovenskimi sodobnimi avtorji, na katere je Groharjevo delo oziroma obdobje impresionizma posebej vplivalo in impresionistično izkušnjo vključuje v lastno umetniško prakso. Tako bodo znani slovenski slikarji na temo Ivana Groharja in impresionizma pripravili likovna dela, ki bodo osnova za izdajo kataloga s kratko predstavitevjo Ivana Groharja, Sorice in občine Železniki. Dela slikarjev bodo razstavljena v vseh večjih mestih Slovenije, ter na Dunaju in v Trstu. V tem času iščemo tudi primerno lokacijo v Železnikih za postavitev doprsnega kipa Ivana Groharja.

Celotno dogajanje bo v skladu z namenom občinskega praznika, ki ni samo spomin na prvo omembo krajev v Selški dolini, pač pa tudi priložnost, da se spomnimo pomembnih rojakov, ki so zaznamovali našo občino, in v letu 2011 bo to Ivan Grohar.”

Na slovesnosti ob občinskem prazniku ste med projekti, ki vam jih v tem mandatu ni uspelo uresničiti, izpostavili gradnjo doma starejših občanov. Je že kaj novega v zvezi s tem projektom?

”Še vedno smo zainteresirani za gradnjo doma, to bo tudi ena od prioritet v naslednjem mandatu. Napeli smo vse sile, da je občinski upravi uspelo kmetijsko zemljišče v Selcih prekategorizirati v stavbno, tako da je prostor za dom ostarelih zagotovljen, tudi potencialni investitor Alples je še zainteresiran za odkup zemljišča in gradnjo, če bo seveda dobil koncesijo. Dejstvo pa je, da ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve že tri leta obljublja razpis za podelitev koncesije za institucionalno varstvo starejših. Še vedno nimamo nikakršnih informacij, kdaj bi do tega lahko prišlo. Naši starejši občani so



Cesto v Lajšah so razširili in preplastili.

žal razpršeni pod domovih drugod po Sloveniji, ker v Škofji Loki, kjer je najbližji dom, zelo težko dobijo prostor. Dom bi v občini Železniki nujno potrebovali, zato ne razumem, zakaj nam ob vsem pomakanju prostih postelj v domovih država ne pride naproti.”

Letos naj bi asfaltirali dobrih šest kilometrov občinskih cest. Kje ta čas potekajo dela?

”Nekaj krajših odsekov javnih poti, predvsem ne območju KS Železniki, je bilo pred kratkim asfaltiranih. Asfaltirana je tudi že cesta v Lajše na odseku, kjer je bila izvedena razširitev cestišča. Vsi ti projekti so bili izvedeni na osnovi dvehletnih pogodb, ki smo jih z izvajalci podpisali v lanskem letu. Za izvedbo letošnjega programa asfaltiranja lokalnih cest in javnih poti pa prav v teh dneh v občinski upravi zaključujemo postopek izbire najugodnejšega izvajalca. Najdaljši odseki cest, ki bodo v letošnjem letu asfaltirani, so:

- Davča-Majdelc 2200 m,
- Martinj Vrh-Rovt 1450 m,
- Ocvirk 800 m,
- Martinj Vrh-Puč 435 m.”

Kako pa poteka gradnja kulturnega doma v Železnikih?

”Prva faza sanacije je zaključena. Zgradili smo prizidek, kjer bo v prvem nadstropju nameščena ogrevalno-prezračevalna enota, in uredili prostore pod odrom, kjer je večnamenski prostor. Prihodnje leto se bomo prijavili na javni razpis regionalnega sklada, kjer pričakujemo, da bomo pridobili sredstva za nadaljevanje del dokončne obnove in sanacije kulturnega doma po poplavi.”

Imate v zvezi s sprejetjem občinskega prostorskega načrta (OPN) že kakšne bolj spodbudne novice?

”Na predlog OPN smo od državnih soglasjedajalcev, 21 jih je, pridobili mnenja. Veliko pripomb imata MOP v zvezi z razpršenostjo gradnje in ministrstvo za kmetijstvo predvsem glede prekategorizacije kmetijskih zemljišč v stavbna. Skupaj z Domplanom tako pripravljamo predlog OPN, v katerem bo treba izločiti kar nekaj pobud občanov, ki so za soglasodajalce povsem nesprejemljive. Izdelali pa smo nabor pobud, ki so v tej fazi dobile negativno soglasje, a smo prepričani, da lahko z argumenti prepričamo tako MOP in Ministrstvo za kmetijstvo o izdaji pozitivnega soglasja. Na ministrstvu za kmetijstvo gledajo samo na kvoto stavbnih zemljišč v določenem kraju, ne razumejo pa, da na nekaterih zemljiščih zaradi reliefa ni možno graditi, ali pa teh zemljišč lastniki nočejo prodati. Takšen primer so Dražgoše, kjer je kar nekaj pobud za spremembo namembnosti, a na ministrstvu za kmetijstvo vedno dobimo odgovor, da je v vasi ta čas skoraj 4,5 hektara nezazidanih stavbnih zemljišč in naj gradijo tam, vendar pa niso naprodaj. Kljub vsemu računamo, da bomo OPN do konca leta spravili pod streho, bojim pa se, da bo s tako nemožnimi zahtevami države za razvoj naših krajev prej ovira kot napredek. Dodatno bo osiromašen tudi zaradi poplav, saj so parcele v bližini Sore, na katerih smo predvidevali obrtne cone, zdaj opredeljene kot izlivno območje.”

Ana Hartman

Letos šest občinskih nagrajencev

Listino častnega občana Železnikov je prejel najuspešnejši slovenski maratonec Roman Kejžar.

Železniki - V Občini Železniki so konec junija s slavnostno akademijo počastili občinski praznik, ki ga praznujejo v spomin na prvo omembo krajev v Selški dolini v listini z dne 30. junija 973. Na slovesnosti v železnikarski športni dvorani je župan **Mihael Prevc** tokrat podelil šest občinskih priznanj. Častni občan je postal najuspešnejši slovenski maratonec in večkratni olimpijec **Roman Kejžar**, ki je lani končal bogato maratonsko kariero. Ta naziv je prejel na predlog Krajevne skupnosti Sorica, saj je s svojimi dosežki, zgledom, vztrajnostjo in delavnostjo na dvajsetletni športni poti ime svojih krajev ponese po Sloveniji pa tudi v Evropo in širni svet. Občinsko plaketo so prejele **Grudnove šmikle** pod vodstvom **Marjete Naglič** za izjemne dosežke na področju ženskega zborovskega petja in **Rokometno društvo Alpes Železniki** ob 50-letnici rokometu v Selški dolini, ki so jo praznovali lani. Podelili so še tri občinska priznanja. Prejeli so jih **Jernej Bešter** za prizadevno delo in večletno vodenje Krajevne skupnosti Dolenja vas, **Peter Mesec**, koordinator humanitarne akcije po ujmi v Železnikih, in **Kulturno umetniško društvo Dražgoše** za uspešno izvedbo iger na prostem.

Župan je v slavnostnem nagovoru poudaril, da je bil zanj iztekajoči se mandat zaradi katastrofalne poplave najbolj zahteven. Odprava posledic vodne ujme je ustavila nekaj investicij, kljub temu pa je ponosen na opravljeno delo. Posebej je izpostavil obnovo ob-



Župan Mihael Prevc (levo) z dobitniki letošnjih občinskih priznanj in nagrad

činskih cest, celovito prenovo podružnične šole v Selcih in Plavčeve hiše, gradnjo Športnega parka Dašnica, ki gre ta čas h koncu, prihodnje leto se bodo lotili gradnje vrtčevskega prizidka v Železnikih ..., boleča rana pa ostaja dom starejših občanov, ki jim ga v teh letih še ni uspelo zgraditi.

Kulturni program so oblikovali nekdanji in sedanji učenci Glasbene šole Škofja Loka oz. oddelka v Železnikih: solistka **Urška**

Markelj, vse tri baletne skupine, saksofonistka **Nina Pohleven** in flavtistka **Neža Zupanc**, tolkalca **Žan Ambrožič** in **Patrik Tarfila**, na odru je stala tudi prva violina šova Slovenija ima talent **Maja Triler**, izkazali pa so se še plesalci OŠ Železniki, kitaristka **Tina Thaler** in Pihalni orkester Alples Železniki.

Ana Hartman,
foto: **Matic Zorman**

Železniki dihali s klekljaricami

Železniki - Železniki so bili skoraj ves julij prežeti z 48. čipkarskimi dnevi oziroma številnimi etnološkimi, kulturnimi, športnimi in zabavnimi prireditvami. "Danes lahko rečem, da so bili letošnji čipkarski dnevi uspešni. Prepričan sem, da so obiskovalci uživali v številnih razstavah kakor tudi v zabavnem in etnološkem programu," je povedal Blaž Kuhar, predsednik Turističnega društva Železniki. Osrednja razstava je bila tako kot običajno v muzejski galeriji na temo Čipke dežele Kranjske, v Lovskem domu pa so razstavljale učencev čipkarske šole in Združenja slovenskih klekljaric.



Marija Koblar

V hitrem tempu življenja je med srednjo generacijo le malo zanimanja za klekljanje, zato pa izredno dobro dela čipkarska šola, zanimanje med upokojenci (predvsem upokojenkami) za klekljanje pa iz leta v leto narašča. "V veliko zadovoljstvo nam je, da imamo čipkarsko šolo, saj bomo le tako ohranili tradicijo. Danes je v šoli več kot sto učencev, med starejšimi pa je iz leta v leto več zanimanja. Vsi

klekljamo za veselje in morda tudi za manjši priboljšek," pravi mojstrica klekljanja Marija Koblar.

Med učenkami čipkarske šole je tudi Ida Kamar iz Železnikov: "Prvih veččin sem se že pred devetimi leti naučila od prababice Štefanke. Rada klekljam, predvsem zahtevnejše čipke, kjer se vzorci ne ponavljajo prepogosto." Učenke čipkarskih šol so zagotovilo, da se bo ohranila tudi Čipka dežele Kranjske. "Ta blagovna znamka ščiti čipke, kakršne so poznali v času Valvasorja in Franca Jožefa, zanje pa so značilni široki ris in rogljički pa tudi satovje, gobice, krancelnovke, pogačke, srčkovke," je pojasnila Marica Albreht, starosta klekljanja na Škofjeloškem (in tudi v Idriji), ki je bila tudi vodja klekljarskega tekmovanja. Zmaga je z Anico Lapajne odšla v Šebregje, drugo mesto je osvojila Marjeta Adam iz Logatca, tretje pa Hilda Pečelin iz Žirov. Najboljša domačinka je bila na petem mestu Mari-ca Soklič. **Boštjan Bogataj**

Bojan Starman, župan občine Žiri



Bojan Starman

Okolico muzeja še čaka ureditev

Čeprav je Občina Žiri letos namenila nekaj denarja za ureditev okolice Muzeja Žiri, jih glavnina dela še čaka. Panoramska cesta je odprta!

Žiri - Občina Žiri je v sodelovanju z občino Gorenja vas-Poljane in Turističnim društvom Žirovski Vrh v začetku meseca predala namenu del Panoramske ceste v tem delu občine. Zakaj je ta investicija pomembna za celotno občino Žiri, smo vprašali župana Bojana Starmana:

”Na začetku je bilo veliko skepse, ali naj se sploh podamo v evropski projekt gradnje Panoramske ceste v Žirovskem Vrhu. Od začetka sem projekt podpiral, saj je to cesta, ki je na drugi strani hriba, vendar leži v naši občini, zato je naši občani niti ne uporabljamo veliko. Vendar je ta pot pomembna za povezovanje sosednjih občin, za razvoj prebivalcev in kraja, hkrati pa je izrednega pomena za razvoj turizma. Na ta način bodo tudi kmetije lahko lažje izvajali dodatne dejavnosti, upam pa, da se bo kakšna družina tudi opogumila in odprla vrata kmečkemu turizmu. V Žirovski občini tega do sedaj sploh ne poznamo. Ne nazadnje smo s tem projektom asfaltirali skoraj tri kilometre ceste, pri čemer je skoraj šestdeset odstotkov odštela Evropska unija. Z deli v hribovitih delih dokazujemo, da ne skrbimo le za razvoj centra Žirov oziroma doline, ampak tudi za prebivalce v hribovitih predelih, in da znamo sodelovati z drugimi občinami.”

Ob občinskem prazniku ste slavnostno sejo znova sklicali v Muzeju Žiri oziroma Stari Šoli. Kaj je treba še postoriti, da bo ta objekt polno zaživel?

”Občina je kandidirala na evropski projekt, prek katerega bi pridobili prek tristo tisoč evrov za obnovo muzeja, vendar projekta nismo dobili. Trenutno Muzejsko društvo Žiri v sodelovanju z Alpino Žiri in našo občino ureja čevljarstvo zbirko, ki jo bodo na ogled postavili na žirovski spominski dan - 23. oktobra. Poskušali bomo najti tudi denar za ureditev klekljarske zbirke naših žirovskih mojstric. V preteklosti je bila v tem objektu tudi zbirka 2. svetovne vojne, za katero bi bilo primerno tudi v prihodnje najti prostor. Občina je sicer sama financirala ureditev okolice, vendar zgolj v okviru zmožnosti občinskega proračuna, za kaj več pa bomo skušali pridobiti denar iz kakega drugega evropskega razpisa.”

Koliko denarja in za katere odseke ste letos namenili občinski denar za asfaltiranje občinskih cest in poti?

”Tudi letos smo poskušali urediti oziroma asfaltirati čim več cest. Dela smo že zaklju-



Okolica Stare šole je delno urejena, več naj bi bilo s pridobitvijo evropskega denarja. Tudi notranjost bo treba še urediti, nekaj že do letošnjega spominskega dneva.

čili, skupno pa gre za dva kilometra cest. Najpomembnejši odsek je proti Račevi, ki je bil v že tako slabem stanju, da smo ga morali letos nujno obnoviti.”

Kdaj bo urejena cesta proti Logatcu?

”Žal je to državna cesta, občina pa že desetletje opozarja državo, ministrstvo za promet in Direkcijo RS za ceste, vendar smo do sedaj vedno naleteli na gluha ušesa. Obljubljajo nam, da bodo cesto uredili v letu 2011 in 2012, vendar smo takšne obljube že slišali. Počakamo in bomo videli.”

Zato pa je evropski denar za ureditev Pustotnika. Kdaj in kaj se bo uredilo na prostoru, ki so ga za svojega vzeli predvsem konjeniki in tudi motoristi?

”Projekt je odobren, ocenili smo ga na 45 tisoč evrov, od tega naj bi Evropska unija prispevala kar devetdeset odstotkov. Ta mesec smo uredili dostopne poti, zasadili bomo še grmičevje in uredili odvodnavanje. V prihodnosti naj bi bil v Pustotniku manjši kamp, prostor za prireditve, otroška igrala, torej prostor za druženje Žirovcev in turistov iz vseh koncev sveta.”

Kam pa z gradbenimi odpadki, ki sedaj končajo prav na Pustotniku in ga zaradi tega neprenehoma sanirate?

”Možnost odlaganja gradbenih odpadkov ostaja. Žal ugotavljamo, da nekateri občani na Pustotnik dostavljajo razne odpadke, ki niso gradbeni in zato tja ne sodijo. V bližini je sortirnica kosovnih odpadkov v Osojnici, zato naprošam občane, da takšne odpadke peljejo vanj. Vse odlaganje je brezplačno!”

Na straneh Ločanke smo že pisali o nezadostni oskrbi z medicinsko pomočjo v Žireh. Ali lahko občani zaradi varčevanja pri dodatkih za dežurstva zdravnikov in posledično njihovo odpovedjo soglasja za prekomerno delo, pričakujejo še slabšo zdravstveno oskrbo?

”Upam, da se to ne bo zgodilo. V Žireh imamo trenutno dva zasebna zdravnika, ki sta že sedaj zelo obremenjena. Pred časom smo se že dogovarjali o možnosti, da bi imeli še tretjega zdravnika, ki bi k nam prišel v primeru odprtja doma za starejše v Žireh, za kar ne vidim več možnosti. Drži, da je država zmanjšala število dežurnih zdravnikov v Škofji Loki, ki jih obiskujejo tudi naši občani v času dežurstev.”

Imate kake nove informacije v zvezi s sprejemom prostorskega načrta?

”Kot kaže sedaj, bo prostorski načrt jeseni začel veljati. Sedaj čakamo le še na končno potrditev s strani države oziroma soglasodajalcev. Upam, da bo šlo vse po naših sedanjih načrtih.”

Kaj je z gradnjo nogometnega igrišča in križišča v centru Žirov?

”Dela na nogometnem igrišču potekajo v skladu z načrti. Do začetka šolskega leta morajo biti ta v glavnem zaključena. Nogometaši ga bodo lahko začeli uporabljati prihodnjo pomlad, saj se mora travnata ruša najprej utrditi. Projekta gradnje križišča v Žireh v letošnjem državnem proračunu z rebalansom ni več. Morda smo preveč upanja dajali v gradnjo obvoznice in nam lahko tudi ta, že odobreni projekt, propade.”

Boštjan Bogataj,

foto: Polona Mlakar Baldasin

Zaplesala tudi najstarejša članica

Društvo upokojencev Žiri letos praznuje 60 let ustanovitve. Pred meseci so izdali zbornik, v začetku meseca pa pripravili slovesnost in zabavo.

Žiri - Slovesnosti se je udeležila tudi Ana Gantar, ki je sredi meseca praznovala 101. rojstni dan. Čili, zdravi in zgovorni najstarejši članici Društva upokojencev Žiri je pripadel tudi prvi ples, svojim kolegom pa je povedala tudi recept za visoko starost: "Le delati je treba in skromno živeti, zvečer zapeti in kozarček črnega popiti pa se zjutraj zbudiš zdrav."

V društvo z eno najbogatejših zgodovin slovenskih upokojenskih društev je včlanjenih 1088 članov ali skoraj četrtnina vseh Žirovcev. Uspešni in dejavni so pri številnih dejavnostih; še najbolj so dejavni balinarji in pevci, skupaj se velikokrat odpravijo na izlet, še posebej priljubljen je izlet v neznan. Ob letošnjem praznovanju so izdali zbornik Po srcu še zmeraj mladi in z njim predstavili zgodovino in delovanje društva.

"Gospodarska kriza tepe predvsem ljudi z nižjimi prihodki, med njimi je veliko upokojencev. Na žalost pa je politika vseskozi dajala podporo tajkunom," je povedala častna gostja praznovanja Mateja Kožuh Novak, predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije. DU Žiri je predala najvišje priznanje - veliko plaketo združenja, trem zaslužnim članom (Marija Gantar, Jelka Novak in Rudolf Poljanšek) pa še posebno priznanje. Največja bolečina ali težava društva so društveni prostori.

"Najprej smo zbirali denar za gradnjo manjšega večstanovanjskega objekta s pisar-



Ob visokem jubileju je Društvo upokojencev Žiri prejelo priznanje združenja društev. Podelila ga je predsednica Mateja Kožuh Novak (v sredi), sprejel pa predsednik Tone Klemenčič (skrajno desno). Priznanja ZDUS so prejeli še Rudolf Poljanšek, Marija Gantar in Jelka Novak.

no za društvo, vendar je politika zbrani denar zahtevala za gradnjo CSS v Škofji Loki. V zameno je društvo dobilo hišo, ki smo jo začeli obnavljati, dozidali prizidek, zbirali material in denar za obnovo ... V postopku denacionalizacije smo jo morali vrniti in ostali brez lastnih prostorov. Sedaj imamo najete pisarne v nekdanjih občinskih prostorih v za-

družnem domu," pojasnjuje predsednik Tone Klemenčič. Društvo je bilo sicer ustanovljeno 4. aprila 1950, ko se je na ustanovnem občnem zboru zbralo celo več politikov in predstavnikov organizacij in delavcev kot pa upokojencev, saj jih še nekaj let pred vojno sploh nismo poznali.

Boštjan Bogataj

Letos pet nagrajencev

Žiri - Ob žirovskem občinskem prazniku je župan Bojan Starman orisal stanje v občini in svetu v času gospodarske krize. "Neusmiljen napredek v svetu je šel in gre predvsem na račun posameznika. Ljudje se utaplajo v globalizaciji, v kateri je nekaj vreden le denar, pristnih odnosov pa je vse premalo," je v slavnostnem nagovoru na slavnostni seji občinskega sveta ob občinskem prazniku povedal župan Bojan Starman. V 19 letih samostojne Slovenije (Žiri imajo svoj praznik na dan državnosti) je bilo veliko storjenega, enako tudi odkar so bile ustanovljene nove občine, med njimi tudi žirovska.

"Žal se nam pri nekaterih investicijah zapleta. Žal mi je, da se je tako zgodilo pri domu za starejše, vendar smo v vseh teh letih marsikaj naredili, verjamem, da bo tako tudi v prihodnje," je bil nekoliko aktualen župan. Občinsko priznanje je tokrat prejel glavni žirovski kulturnik in publicist



Miha Naglič

(sodelavec Gorenjskega glasa) Miha Naglič, ki že vse od ustanovitve ureja Žirovski občasnik, v katerem se loteva lokalne zgodovine, promovira domače umetnike, podjetnike in druge uspešneže.

Starman je podelil tudi županova priznanja: Antonija Poljanšek ga je prejela za dolgoletno vodenje Društva kmečkih žena, Ciril Erznožnik pa kot zgled utelešenja vrednot, ki jih že dolgo živi, v zadnjem času pa so postale moderne. Priznanje je šlo v roke tudi Jožetu Stanoniku, ki pri devetdesetih letih še vedno kleklja in je aktiven član Klekljarskega društva Cvetke, sprejel pa ga je tudi Jože Zupančič kot predsednik Združenja borcev za vrednote NOB Žiri, ki je eno najaktivnejših nevladnih organizacij v občini in združuje približno tristo članov.

Boštjan Bogataj, foto: Polona Mlakar Baldasin

Kmetija Pr' Bukovcu

SUHO SADJE
16 39
ZGANJEKOVHA

PEKA KRUHA
IN PECIVA
SVEŽE MLEKO

**Sveže mleko
s kmetije Pr' Bukovcu
dobite na mlekomatu v Žireh.**

Možna dobava
predplačniškega ključka
Tel.: 041 864 152



Kvalitetno okno SIBAU in kvalitetna vgradnja

Iz energijske bilance zgradbe izhaja, da prav skozi okna pri dobro izolirani fasadi in strehi uhaja največ toplote.

Sodobna varčna okna morajo torej imeti dobro toplotno prehodnost ($U = 1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$ in manj) in tudi dobro zvočno izolacijo ($R_w = 32\text{dB}$ in več). Zelo pomembno je, da ima okno ustrezen atest in da je kvalitetno vgrajeno.

Okna in vrata SIBAU te dobre lastnosti imajo. Narejena so iz PVC profilov Trocal, ki slovijo po **trdnosti**, pomembnem **sredinskem tesnilu** in **preverjeni že večdesetletni**

uporabi. Okna SIBAU so zastekljena standardno s steklom 4-16-4 $U_g = 1,0 \text{ Wm}^2/\text{K}$ s PVC distančnikom, kar bistveno znižuje nastanek kondenza in plesni.

Dobri profili v kombinaciji z okovjem **Winkhaus**, **dobrim steklom**, **izkušenimi delavci**, **monterji in dovršeno tehnologijo** pomenijo garancijo za dobro narejeno okno.

Dela, ki jih opravijo na montaži, so kompletna: demontaža in odvoz starih oken, montaža novih izdelkov, finalno zaključevanje oken (letvice, kit, mavčne plošče ...), osnovno

čiščenje. V ponudbi imajo tudi vse vrste rolet, žaluzij, polic pa tudi notranjih vrat.

V obdobju praznovanja 10-letnice, t. j. od 1. 8. do 31. 8. 2010, se je podjetje odločilo ponuditi svojim strankam bistveno znižano osnovno ceno okna SIBAU in ponuditi še **dodaten 10-odstoten jubilejni popust**.

Za izračun vrednosti novih oken, za brezplačen ogled, svetovanje in meritve na objektu jih pokličite na tel.: 04/515 38 78, 031/707 484 ali pišite na e-naslov: sibau.tatjana@gmail.com.



**OB 10. OBLETNICI
PODJETJA SMO
ZNIŽALI OSNOVNO
CENO OKEN
IN VRAT SIBAU.**

**POLEG ZNIŽANIH
OSNOVNIH CEN
VAM V MESECU
AVGUSTU
DAMO ŠE
10-ODSTOTEN
JUBILEJNI
POPUST.**

Okna SIBAU slovijo po vrhunskih PVC profilih Trocal nemškega podjetja Profine GmbH in po kvalitetnem varnostnem okovju Winkhaus. Okna SIBAU so standardno zastekljena s steklom 4-16-4 $U_g = 1,0 \text{ Wm}^2/\text{K}$ s PVC distančnikom.

Okna in vrata SIBAU si lahko ogledate v razstavnem prostoru v Formah 12, Žabnica, in sicer:

- od ponedeljka do petka:
od 7. do 17. ure,
- v petek: od 7. do 15. ure.

Ponujamo tudi široko izbiro kvalitetnih lesenih notranjih vrat avstrijske blagovne znamke Solido - z montažo.



Igor Draksler

Igor Draksler, župan občine Škofja Loka

Staršem bodo pomagali s subvencijo

Škofjeloške starše pred jesenjo spet skrbi, ali bodo vsi prosilci dobili mesto v vrtcu, v vrtcih pa jih skrbi, kako bodo zagotovili varstvo za vse prosilce.

Škofja Loka - Župan občine Škofja Loka Igor Draksler pravi, da zaradi zelo velikega vpisa otrok kljub novemu vrtcu niso mogli zagotoviti zadostnega števila vrtčevskih kapacitet. Zaradi nastalih razmer zato občina za najmlajše otroke uvaja novost, ki bo staršem olajšala stisko.

Stisko otrok, ki ne morejo dobiti mesta v vrtcih, sedaj rešujete z občinsko subvencijo?

”S subvencijo v vrednosti sto evrov za vsakega otroka, starega od enega do treh let, poskušamo pomagati tistim staršem, ki imajo otroke doma oziroma v zasebnem varstvu, ker bodisi ne potrebujejo vrtčevskega varstva bodisi niso dobili mesta v vrtcih. S tem bomo lahko tudi natančno videli, koliko bo dejanskih potreb po vrtcu za te otroke. Trenutno še težko ocenimo, kolikšne so realne potrebe po mestih v vrtcih, jeseni bo slika precej realnejša. Če bi bilo razumevanje države pri pogojih za predšolsko varstvo večje, bi imeli v občini Škofja Loka dovolj prostora za vse otroke, le nekoliko razporediti bi jih bilo treba med oddelki.”

Kako bodo starši uveljavljali subvencijo?

”S 1. avgustom bomo na spletni strani občine objavili obrazec za tiste, ki bodo od 1. septembra izpolnjevali pogoje za pridobitev subvencije, tako da bodo lahko vlogo pravočasno izpolnjeno poslali na občino.

Te vloge bomo obdelali in poskrbeli, da bodo subvencije izplačane vsakokrat za pretekli mesec. Zelo važno je poudariti, da subvencija pripada vsem staršem, katerih otroci v starosti od enega do treh let niso vključeni v vrtec, ne glede na to, ali so bili otroci pri vpisu v vrtec odklonjeni ali ne.

Tu skušamo biti razumevajoči in upoštevati tako tiste starše, ki še ne želijo oddati tako majhnih otrok v vrtec, ker imajo možnost individualnega varstva, kot tudi one, ki jim ne preostane drugega, da že enoletnega otroka vpišejo v vrtec. Pozneje, v drugem starostnem obdobju, otroci že zaradi potreb socializacije potrebujejo varstvo v vrtcu. Za to drugo starostno obdobje v občini tudi sicer velja, da je izredno malo otrok, ki ne bi bili vključeni v vrtec.”

V prvi obravnavi je bil sprejet občinski podrobni prostorski načrt za vzhodni del vojašnice, ki poleg drugega namenja prostor tudi novemu vrtcu. Kako je sedaj s prenosom parcele za vrtec z države na občino, o



Gradnja panoramske ceste proti Križni gori / Foto: Tina Dokl

čemer se že dve leti dogovarjate z ministrom za obrambo?

”Ne razumem prav dobro tistih svetnikov, ki so menili, da bi morali z obravnavo tega prostorskega akta še nekoliko počakati, saj se z gradnjo novega vrtca tako zelo mudi, zato je pomembno, da so stvari pripravljene.

Ko bomo nekoč - upam pa, da kmalu - le deležni brezplačnega prenosa zemljišča, je pametno, da je sprejet tudi ustrezen občinski podrobni prostorski načrt, da se stvari potem ne zavlakujejo.

Poleg vrtca, ki ga nameravamo zgraditi v tem kompleksu, načrtujemo, da bomo poleg obstoječih družbenih objektov (sodišča in centra za socialno delo) tam gradili še knjižnico, sprejeti načrt pa odpira možnosti za gradnjo centra za višji in visokošolski študij, za različne društvene dejavnosti tako za mlade kot starejše, tako da bomo na tem mestu primerno poskrbeli za najpomembnejše družbene in kulturne potrebe občanov. Poleg tega je ta del mesta namenjen tudi urejenim javnim parkovnim površinam, ki jih v Škofji Loki trenutno nimamo zadosti.”

Za celotno občino pa je pomembna prva obravnavna dopolnjenega občinskega prostorskega načrta. Kaj prinaša?

”To je temeljni občinski prostorski dokument, ki bo takoj po pridobitvi pozitivnega soglasja na okoljsko poročilo tudi javno razgrnjen. Po-

leg razgrnitve pa je treba opraviti tudi dokončno uskladitev z vsemi uradi na pristojnih ministrstvih, kajti oni so tisti, ki predpisujejo vse omejitve v prostoru, in mimo njih praktično ni mogoče ničesar sprejeti. Vsakokrat pa pride še kakšna nova omejitev.

Trdim, da je naš temeljni cilj tudi skozi planske dokumente omogočiti normalno življenje našim občanom in to, da bodo lahko imeli oz. dobili nova delovna mesta. Vprašanje pa je, ali s tem povezani zapleteni postopki, ki jih predpisuje država, slednje sploh še omogočajo, saj se bo vsak večji investitor prav zaradi dolgotrajnih postopkov Slovenije na daleč ognil, saj prej kot v petih ali šestih letih na ledini ni mogoče zgraditi nobene nove tovarne. Podobno velja tudi za družbene objekte, denimo čas za gradnjo enega oz. novega vrtca od evidentiranja potreb pa do dograditve po mnenju Ministrstva za šolstvo in šport v Sloveniji znaša povprečno pet let.”

Kako je s priključevanjem na novo zgrajeno kanalizacijo Dorfarje-Forme-Sv. Duh, kjer ljudi skrbi, da bo cena priključitve na kanalizacijo mnogo višja od tiste, za katero ste se s sklepom občinskega sveta dogovorili leta 2004?

”Prebivalcem še nismo izdali računov za priključitev na novozgrajeno kanalizacijo, povprašali smo jih le, ali želijo plačilo na obroke.

Cena priključka pa še ni določena. Naj povem, da smo se potrudili in v zastavljenih rokih zgradili kanalizacijo Dorfarje-Forme-Sv. Duh, za ta projekt smo pridobili tudi evropska sredstva. Občinski svet je s sklepom iz leta 2004 določil prispevek, ki so ga občani dolžni plačati, občani pa so se dolžni tudi obvezno priključiti na kanalizacijo, ko bo ta predana v upravljanje Loški komunali.”

Na občinskem svetu ste obravnavali tudi odlok, po katerem naj bi industrijski uporabniki plačevali precej več za odvajanje in čiščenje odpadnih voda, kot so doslej, kaj je že sprožilo protest v nekaterih gospodarskih družbah. Kako to pojasnjujete?

”Del industrije, ki prekomerno onesnažuje z odpadnimi vodami, bo po novem plačeval več in ne bo več solidarnosti gospodinjstev, ki so doslej plačevala praktično enako tarifo kot industrija. Takšno ureditev nam nalaga državna in evropska zakonodaja. Pri nas jo uvajamo šele letos, medtem ko v sosednjih industrijskih občinah takšne omejitve veljajo že nekaj let.

Evropska unija pa poleg tega od nas zahteva, da imamo na komunalni čistilni napravi največ trideset odstotkov industrijskih voda, kar pa je mogoče doseči le z ustrezno politiko predčiščenja komunalnih voda v samih podjetjih in celo izločanja največjih onesnaževalcev iz omrežja. Pri novih gradnjah od njih zahteva tudi gradnjo lastne čistilne naprave.”

Kako pa se premika projekt Urejanje porečja Sore, ki ste ga že davno oddali pristojnim državnim službam?

”Tu žal še ni ničesar novega, načrtovan je sestanek na Ministrstvu za okolje, da se dogovorimo, kaj bomo sedaj z drugim delom projekta, ki se nanaša na vodovode. Kar pa zadeva kanalizacijo in čistilne naprave, za kar smo s strani ministrstva že pridobili ustrežno odločbo, pa smo ravno sedaj v procesu javnega naročanja.

Šeststo (600!) strani obsežna razpisna dokumentacija čaka, da jo pošljemo na ministrstvo, in pričakujem, da jo bomo do septembra dobili potrjeno, tako da bi lahko izvedli javni razpis za izvajalca gradbenih del.

Kar pa zadeva vodovod, bomo tudi ta del infrastrukture poskušali graditi hkrati s kanalizacijo, zato v tem času na ministrstvu potekajo intenzivni razgovori. To bi bilo namreč tudi za državo in občino gospodarsko in finančno daleč najbolj racionalno!”

V sosednji občini je končan del Panoramske ceste, kdaj bodo končana dela v občini Škofja Loka, na odseku proti Križni gori?

”Del Panoramske ceste v občini Gorenja vas-Poljane med Poljanami in Javorji je bil odprt že lani. Pred kratkim smo odprli odsek med Gorenjo vasjo in Žirmi, do srede septembra pa pričakujem, da bo končan tudi omenjeni del ceste v naši občini. Je pa končno to eden bolj konkretnih evropskih projektov, kjer ne gre le za ”papir”, pač pa za povsem stvarno materialno pridobitev za naše podeželsko zaledje, za cesto, po kateri se bo mogoče lepo in varno peljati in se razgledati daleč naokoli.”

Kaj pa lahko rečete glede poljanske obvoznice?

”Nič novega, ker investitorji, Direkcija RS za ceste in občina, čakamo na odločitev državne revizijske komisije, ki odloča o pritožbah dveh konkurenčnih gradbenih podjetij na izbiro izvajalca za gradnjo druge in tretje faze obvoznice, torej za predor pod Stenom in cesto do Zminca. Upam, da se bo komisija odločila prav kmalu.”

Dogovori v zvezi z dvorcem Visoko napredujejo, kaj pa je novega pri prodaji Krone, Transturista in kopaljšča v Puštalu, kjer je lastnica zavarovalnica Triglav?

”Lastnika smo znova pisno opozorili, da se zadeva od lani ni prav nič premaknila. Zadnje



Na območju nekdanje vojašnice bo prostor tudi za nov vrtec. / Foto: Gorazd Kavčič

konkretno dejanje lastnika je bilo rušenje propadajočih objektov na kopaljšču. Čas bi že bil, da se kaj premakne, vendar z njihove strani kakšne posebne reakcije doslej še ni bilo.”

Po prazničnem juniju se tudi julija dogaja zanimiv niz poletnih prireditev pod blagovno znamko Pisana Loka. Kako ste zadovoljni z dogajanjem in s poletno podobo Škofje Loke?

”V programu Pisane Loke je praktično vsak počitniški konec tedna kakšna zanimiva prireditev, s katerimi skušamo omogočiti tistim, ki bodo poleti ostali v Loki, da jim nikakor ne bo dolgčas, obiskovalcem in turistom pa s privlačnim dogajanjem odkrijemo še bolj živahno podobo mesta.

Verjamem, da bo vsakdo lahko našel kaj zanimivega zase. Pričakujem tudi, da bodo ljudje te prireditve radi obiskovali, od prebivalcev Mestnega trga pa v tem poletnem času pričakujem - in jih seveda prosim - za nekaj potrpljenja. Vsi skupaj se namreč tudi trudimo, da v mestu ne bi bilo preglasnih prireditev in da ne bi trajale predolgo v noč.”

Danica Zavrl Žlebir

Priznanja dobilo pet nagrajencev

Škofja Loka - Škofja Loka je bila junija spet praznična, osrednji praznični dogodki pa so bili: festival zgodovine Historial Škofja Loka, festival historične glasbe in plesov Musica Locopolitana ter mednarodni posvet zgodovinskih mest; 30. junija pa je bila na Loškem gradu slavnostna akademija ob občinskem prazniku. Že med slavnostnim govorom župana Igorja Drakslerja je dež pregnal občinstvo z dvorišča v grajsko kapelo, kjer so podelili letošnja občinska priznanja. Zlati grb občine Škofja Loka je ob svoji petdesetletnici prejelo Balinarsko društvo Lokateks s Trate, najuspešnejše balinarsko društvo v državi z izjemnimi dosežki tudi v svetovnem merilu. V imenu nagrajenca ga je prevzel predsednik Bojan Buden. Srebrna grba sta dobila Čebelarsko društvo Škofja Loka, ki ga vodi Marjan Novak, in Mara Jelovšek, predsednica Društva prijateljev mladine Škofja Loka. Z bronastima grboma pa so nagradili Leo Mlakar, pobudnico in koordinatorko aprilske akcije Očistimo Slovenijo v enem dnevu, in vsestranskega prostovoljca Ivana Kožuha. Kulturnemu programu z violinistko Anjo Bukovec, tenoristom Janezom Lotričem in domačim godalnim orkestrom Arseia pa so obiskovalci prisluhnili v Sokolskem domu.

D. Ž. Občinski nagrajenci s županom Igorjem Drakslerjem / Foto: Tina Dokl



Ohranjanje kulturne dediščine zgodovinskih mest

Potem ko je Škofja Loka meseca maja uspešno izpeljala tretjo mednarodno konferenco Mesto za mlade - mladi za mesto, je v okviru programa Evropa za državljane že pridobila nov projekt.

Rdeča nit je vključevanje lokalne skupnosti k ohranjanju dediščine zgodovinskih mest. Prvi od treh dogodkov je že mimo, in sicer mednarodni posvet na to temo, ki je bil ob koncu junija v okviru Historiala Škofja Loka 2010.

Naslednji dogodek bo meseca oktobra v belgijskem pobratenem mestu Maasmechelen in bo govoril o prostovoljstvu, marca prihodnje leto pa bo spet gostiteljica Škofja Loka, ki bo organizirala konferenco pasijonskih mest. Za omenjeni projekt je škofjeloška občina pridobila sedemdeset tisoč evrov nepovratnih evropskih sredstev. V projekt so vključeni naslednji partnerji: srednjeveška mesta iz Nemčije (*Auersmacher, Oberammergau, Freising*), Avstrije (*St. Margarethen*), Češke (*Tabor*), Belgije (*Maasmechelen*), Italije (*Medicina*) in Hrvaške (*Pasijonska baština iz Zagreba*).

Gostitelj konference, škofjeloški župan **Igor Draksler**, ki je uvodoma nagovoril sodelujoče, je prepričan, da se drug od drugega lahko veliko naučijo. "Z dogodki v Historialu smo pokazali, da želimo zajemati iz naše bogate preteklosti in tradicije. To želimo spodbujati tudi naprej. Kulturno dediščino moramo znati povezati z zgodbo ter to zgodbo in specifiko našega kraja kot domačini tudi dobro poznati," je povedal župan in se navezal na takšen dogodek in zgodbo iz preteklosti, ki so jo letos ponovno "oživili" na Mestnem trgu v okviru Historiala, ko je bil uprizorjen slavnostni sprejem freišinškega škofa Janeza Frančiška iz leta 1698.

"Škofja Loka je danes eno najbolj ohranjenih srednjeveških mest na Slovenskem. Sredstva, ki so bila v teh letih vložena v obnovo in oživitve mesta, se obrestujejo z vsako leto večjim številom obiskovalcev," je dejal predsednik državnega sveta Blaž Kavčič, ki je tudi slavnostno odprl strokovni posvet.

Zanimiva srednjeveška mesta

V plenarnem delu je **Jože Štukl**, višji kustos v Loškem muzeju, predstavil zgodovino Škofje Loke, kustosinja za zgodovino v Loškem muzeju **Biljana Ristić** je govorila o cehih na Loškem, **Janez Jocič** iz Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti Škofja Loka pa o glasbi na freskah Jerneja iz Loke in njeni vpetosti v škofjeloški prostor, kar je podkreпил s prikazom starih glasbil in na nekatera tudi zaigral. Spregovorili so tudi gostje iz

partnerskih mest. Referat **Stanija Revinška** je nosil naslov Pogled na srednjeveško Škofjo Loko skozi oči Belgijca, v katerem je najprej predstavil belgijsko mesto Maasmechelen, nato pa spregovoril, kako se sam pripravi kot turistični vodič, ki popelje Belgijce, Nizozemce in Nemce v srednjeveško pisano lepotic. Poudaril je, da na turiste velik vtis naredi lepo ohranjeno staro mestno jedro, tisti, ki pridejo večkrat, pa opazijo tudi, kako se slednje vsako leto dodatno obnovi. Splošni vtis je zelo pozitiven, turisti pa si v mestu želijo več dobrih gostiln.

Srednjeveški češki Tabor in vlogo lokalnih skupnosti pri razvoju mesta je predstavila **Eva Hubičkova**, kustosinja v Muzeju Sechtl & Voseček. Režiser in koordinator **Franz Miehler** je spregovoril o pomenu pasijonskih iger v St. Margarethu v Avstriji.

V vhodni dvorani Sokolskega doma so zatem odprli razstavo grafik **Marie Michale Šechtlove** iz Tabora na Češkem, govorniki ob tej priložnosti so bili župan **Igor Draksler**, kustosinja razstave **Barbara Sterle Vurnik** iz Loškega muzeja in veleposlanik Češke Republike v Republiki Sloveniji, njegova ekscelenca **Petr Voznica**, ki je slovesno odprl razstavo svoje rojakinje. Kulturni program je pripravil kvartet flavt Glasbene šole Škofja Loka pod mentorstvom **Karin Garb**.

Poudarek na pasijonskem dogajanju

Drugi dan mednarodnega posveta je z referatom Škofjeloški pasijon kot enota žive kulturne dediščine začel gostitelj, škofjeloški župan **Igor Draksler**. Sledilo je predavanje **Olge Marguč** iz Naravoslovne tehnične fakultete Ljubljana z naslovom Moška in ženska renesančna oblačila - pričevanje naše kulturne preteklosti. Kustos Loškega muzeja **Jože Štukl** je predstavil loško slikano meščansko keramiko. V nadaljevanju je številne prostovoljne projekte v občini predstavil **Hermann Joseph Christen** iz majhnega mesteca Schönberg v Belgiji. Veliko zanimanja je požel referat režiserja Škofjeloškega pasijona 2009 **Boruta Gartnerja** z naslovom Škofjeloški pasijonski duh - duh sožitja in medsebojne ljubezni. O vključevanju dediščine v sodobno mestno življenje je na primeru Muzejskega društva Škofja Loka govoril njegov predsednik **Aleksander Igličar**.



Josef Lang, ki je tudi predsednik združenja Europassion, iz Auersmacherja s temo Vključevanje meščanov v prostovoljno delo v kulturnih projektih. Zadnji je referat predstavil **Jozo Čikeš** iz Pasijonske baštine na Hrvaškem. Ob zaključku posveta je njegova koordinatorica **Andreja Megušar** dejala: "Škofja Loka je srednjeveško in pasijonsko mesto, obe komponenti smo vključili v projekt, ki smo ga prijaviли na program Evropa za državljane in uspešno kandidirali. Kot srednjeveško mesto se bomo vsako leto predstavljali na srednjeveških dnevih - HISTORIALU, kot pasijonsko mesto pa vsakih šest let, leta 2015 s ponovno uprizoritvijo. Rdeča nit letošnjega projekta je bila tema prostovoljstva, in sicer vključevanje in vloga društev, posameznikov pri oživljanju srednjeveških mest in ohranjanju tradicije. Na posvetu so razen predstavnikov Oberammergau sodelovali vsi. Slednji pa so svojo udeležbo opravičili zaradi številnih uprizoritev, ki potekajo ravno letos čez poletje. Posveta se je udeležilo okoli petdeset ljudi na dan, predvsem zgodovinarji, turistični delavci, sodelujoči pri Škofjeloškem pasijonu in predstavniki posameznih društev." Maasmechelen kot partner pa ni niti srednjeveško niti pasijonsko mesto, imajo pa zelo dobro razvito socialno mrežo prostovoljcev v mladinskih centrih. Ta tema bo vodilna pri obisku v Belgiji, je dodala Megušarjeva. Posvet pa ocenjuje takole: "S posvetom smo bili zadovoljni, je dobra iztočnica za dogodke, ki bodo marca 2011. Škofja Loka si je pridobila pomembno mesto v Združenju Europassiona. Predsednik Josef Lang je opozoril, da si glede na aktivnosti in dosežke Škofja Loka zasluzi predsedniško mesto združenja."

Danica Zavrl Žlebir

Historial - loška vrnitev v zgodovino

Namesto Venerine poti so v Škofji Loki letos priredili Historial 2010, s katerim se je mesto vrnilo v 17. stoletje, ko so tu vladali freisinški škofje.

Historial se je začel s sprejemom freisinškega škofa Janeza Frančiška leta 1698 v Loki, zgodovinski festival pa je spremljalo več dogodkov. Freisinški škofje so Škofji Loki gospodovali od leta 973. Za upravljanje posesti je skrbel grajski oskrbnik, vsako leto so Loko obiskali škofovi odposlanci, redkeje pa se je v Škofji Loki oglasil škof osebno. Kadar se je, so ga meščani slavnostno sprejeli. Takšen slavnostni sprejem so v Loki uprizorili ob letošnjem Historialu. Zgodovinski dogodek je spremljalo zanimivo dogajanje. Semenj bil je živ, so naslovili sejemsko dogajanje v mestu, ki je spominjalo na obdobje, ko so imeli v Loki veliko moč cehi. Obrtniki in rokodelci so predstavili stara orodja in prikazali postopke izdelave, na stojnicah so ponudili kulinarčne izdelke tistega časa. Pripravili so več otroških delavnic (muzejsko, krojaško, kraljičine plesne delavnice, na grajskem vrtu so potekale rokodelnice in igrarije,

s škratom so šli na Krancelj), pripovedovali so pravljice in pripovedke, uprizarjali dramatizacije. Ena od teh je bila tudi predstava Coprniška krvava rihta v Loki, s katero so prikazali sojenje Agati Schwarzkobler iz Tavčarjeve Visoške kronike.

Večdnevni zgodovinski festival je ponudil različne vsebine, posebno slikovit pa je bil sobotni večer, ko so v Loki gostili plesalce, mečevalce in glasbenike iz Gorice in čaravnice iz Medicine. Historial so zaokrožili na Loškem gradu, kjer je bil program zasnovan tako, da se je občinstvo selilo od grajske kapele, skozi Tavčarjevo sobo v muzeju s koncertom na čembalu, na grajski vrt, kjer so plesalci zaplesali historične plesne, na koncu je bil še ognjemet.

Ob Historialu 2010 je potekal tudi festival historične glasbe in plesa pod naslovom Musica Locopolitana z glasbenimi in plesnimi delavnicami. Pripravili so tudi mednarodni



HISTORIAL

strokovni posvet. Kot pravi Andreja R. Meščar z Občine Škofja Loka, je posebnost tega dogodka, da jim je uspelo povezati zelo različne institucije. Za izvedbo dogodka so imeli na razpolago tudi evropska sredstva. Kot posebno novost organizatorji navajajo, da bodo vsako leto organizirali tudi enodneven mednarodni posvet, namenjen loški vsebini. Prihodnje leto bo petstota obletnica poretresa (1511).

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Matic Zorman, Jana Jocif



V Loki so strašile čaravnice. Foto: Jana Jocif



Semenj bil je živ: apotekarja. Foto: Matic Zorman



Glasbeniki Musica Locopolitana na delavnicah ... Foto: Jana Jocif



... in ob večernih nastopih Foto: Jana Jocif



Gorenjski diabetiki v škofjeloških hribih

Sredi junija je 91 pohodnikov iz vseh gorenjskih društev diabetikov odšlo na še zadnji organiziran skupni pohod v spomladanskem delu druženja v pohodništvu. Iz Puštala so prek Žolšč mimo domačije Burjuc po lepi gozdni poti šli do Sv. Andreja, kjer je bil cilj pohoda. Na planjavi pred vasjo je bila v senci "sprejemna točka" za pohodnike s tekočimi dobrotami in prigrizkom, kjer so tudi zapeli in se po "gasilsko" fotografirali (na sliki). Pohoda se je udeležil tudi zdravnik diabetolog **Tomaž Camlek** s soprogo, ki je pohvalil prizadevanje sladkornih bolnikov, še posebej, ker sta si Sonja z Jesenic in France iz Škofje Loke naložila že deveti križ, pa se na to sploh nista ozirala. Kosilo in druženje je bilo v gostišču Rugar, kjer se je predsednica Društva diabetikov Škofja Loka **Silva Žontar** zahvalila vsem, ki so zmogli to pot, in tistim, ki so ji pomagali izpeljati pohod. Dr. Camleku in predstavnikom gorenjskih društev je izkazala pozornost s spominskim darilom, posebne pozornosti pa je bila deležna **Sonja Prevc** z Jesenic, ki je po operaciji in kljub letom zmogla tako pot, nam je sporočil Peter Ceferin. **D. Ž.**

Miha že vozi nov voziček



Miha Nardoni

Škofja Loka - Miha Nardoni iz Škofje Loke je že dobil nov invalidski voziček, za katerega so denar zbrali njegovi prijatelji prek Facebooka, darovalo pa mu je tudi mnogo drugih ljudi. Februarja letos so njegovi prijatelji na Facebooku spodbudili akcijo, v kateri naj bi zbrali denar za nov Mihov voziček. Vreden je okoli 12 tisoč evrov, zdravstveno zavarovanje mu je sicer pokrilo del stroškov, precej pa bi moral dodati še sam. V dobrih treh mesecih je prek Facebooka darovalo okoli osemdeset darovalcev, po-

leg njih pa so za Mihov voziček prispeval še župnijski sklad iz Škofje Loke, krajevne organizacije prek Območnega združenja Rdečega križa, Občina Škofja Loka iz posebnega socialnega sklada, darovali so tudi Mihovi sorodniki. "Vsega zbranega denarja je bilo 7100 evrov," je povedal Miha. Dovolj, da mu ni bilo treba izkoristiti pomoči študentskega sveta Filozofske fakultete v Ljubljani, kjer študira psihologijo, in se je zbranemu denarju kolegov odpovedal v korist drugega študenta na invalidskem vozičku. "Vseh darovalcev je preveč, da bi se jim lahko osebno ali poimensko zahvalil, da so mi omogočili nakup sodobnega vozička. Zahvalil sem se jim že prek Facebooka in sedaj naj se jim znova tudi na ta način. Vedel sem, da imam veliko prijateljev, v akciji za voziček pa se je to še potrdilo," je povedal Miha Nardoni. **D. Ž.**

UMETNOST OTROKOM



Otroški glasbeni abonma v Sokolskem domu



Občina Škofja Loka



SOKOLSKI DOM

Abonmajski program Škofja Loka 2010/2011

UMETNOST OTROKOM (od 4 do 9 let)

18. SEPTEMBER ob 10. uri
FESTINICE
družinski koncert

2. OKTOBER ob 10. uri
SKRIVNOST SREČE
otroška opera Vrtca sončni žarek

20. NOVEMBER ob 10. uri
GLASBILA SVETA, Ansambel:
Boštjan Gombač, Blaž Celarec, Igor Leonardi

18. DECEMBER ob 10. uri
BALETNI ODDELEK
Glasbene šole Škofja Loka

19. FEBRUAR ob 10. uri
PIPI IN MELKIJA
predstava, produkcija: Mini teater

19. MAREC ob 10. uri
OTROCI IN VZGOJITELJI
Vrtec Škofja Loka

16. APRIL ob 10. uri
GLASBENA PRAVLJICA
Janez Bitenc, produkcija: Center za glasbeno vzgojo E. Willems Ljubljana

ABONMA (6 prireditvev) - 16 € za otroke, 20 € za odrasle
OB NAKUPU DVEH ABONMAJEV - 30 €
ABONMA V OKVIRU ORGANIZIRANE SKUPINE - 14 €
POSAMEZNA VSTOPNICA - 4 € za otroke, 6 € za odrasle

INFORMACIJE:
NA TELEFON 04 51 12 344 - 041 724 163
SOKOLSKIDOM@SKOFLJALOKA.SI - WWW.SOKOLSKIDOM.SI

Rovi pod starim Kranjem

www.tourism-kranj.si

Ogled rekonstruiranega zaklonišča iz leta 1944

Simulacija letalskega napada

Razstava fosilov in mineralov

Razstava predmetov iz II. svetovne vojne



Dežela škrate 30 in 31. julij
KRANČKA

Redni vodeni ogledi vsak torek in petek ob 17. uri, soboto in nedeljo ob 10.00 uri.

Zbirno mesto in vstopnice v Kranjski hiši, Glavni trg 2

ALTA

KRANJ

Gorenjski Glas

Gorenjska Banka

MESTNA OBČINA KRANJ



Milan Čadež

Milan Čadež, župan občine Gorenja vas-Poljane

Obnova ceste v Todraž

Denar za obnovo regionalne ceste Gorenja vas-Todraž je v državnem proračunu zagotovljen. Kdaj se bo obnova začela, pa še ni znano.

Gorenja vas - Na prvi pogled je videti, da so dela v gospodarski coni Dobje zaključena. Uvoz je zagotovljen, zemljišča pa pripravljena na gradnjo. Ali je ta, z evropskim denarjem podprti projekt zaključen in kdaj bodo začeli investitorji delati?

”Glavna dela pri opremljanju gospodarske cone Dobje so končana, zaključiti moramo še nekaj spremljajočih del: ureditev služnostne poti poljskega dostopa, dokončno urediti še zadnja meteorna odvodnjavanja, zatrativte in druga zaključna dela. Cono smo opremili s sodobno komunalno opremo, s čimer se naloga občine tudi konča. S predvidenimi investitorji v gospodarski coni smo se obnem dogovorili za čimprejšnji začetek gradnje poslovnih objektov, vendar morajo pred tem še v celoti pridobiti projektno dokumentacijo in gradbena dovoljenja. Pogoje za njihovo pridobitev je občina zagotovila že pred leti s sprejemom Občinskega lokacijskega načrta za območje cone. Na občini pričakujemo, da bo glavna objekta zgrajena najkasneje v letu 2012.”

V začetku meseca ste z župani sosednjih občin odprli Panoramsko cesto v Žirovskem Vrhu. Zadovoljni?

”Dela so bila izvedena kvalitetno, strokovno in brez zamud. Cesta bi brez vključenosti v omenjeni projekt zagotovo še vrsto let ostala neurejena. Pred kratkim smo enako uspešno in v predvidenih rokih zaključili urejanje tretjega odseka panoramske ceste v Sestranski vasi. Pri tem projektu je pomembno, da postaja vse bolj zgleden primer uspešno izvedenih projektov, ki jih je možno doseči le z medobčinskim sodelovanjem, in prav to je v zadnjih letih lepo zaživel. Panoramska cesta v Žirovskem Vrhu se namreč neposredno povezuje z zagonom naslednjega projekta, katerega razvoj je v interesu obeh občin, tako naše kot Občine Žiri, in sicer oživitve Rupnikove linije. Občina Gorenja vas-Poljane je doslej v projekt že vložila prek sedemdeset tisoč evrov, še bistveno večja vlaganja pa nas čakajo v prihodnje, ko nameravamo linijo celoviteje urediti za namene turistične ponudbe. Tudi pri tem računamo na sodelovanje sosednje občine.”

Z evropskim denarjem pa gradite tudi širokopasovno internetno povezavo v občini. Kdaj se bodo gospodinjstva lahko priključila in koliko jih bo to stalo?

”Izvedba prvih priključkov zainteresiranih strank na območju tako imenovanih belih lis,



Gospodarska cona Dobje je trenutno še gradbišče, vendar je občinski in evropski del investicije pri koncu. Do konca leta 2012 naj bi tu zrasi vsi predvideni gospodarski objekti.

katerim je navedeno omrežje prednostno namenjeno, se bo začela izvajati v letošnjih jesenskih mesecih. Zainteresirana stranka bo najprej sklenila naročniško pogodbo o prejetju telekomunikacijskih storitev z enim od operaterjev. Na osnovi sklenjene naročniške pogodbe in pogodbe o gostovanju med upraviteljem in operaterjem bo slednji izdal naročilo upravitelju za gradnjo naročniškega priključka. Enkratna priključnina za izvedbo naročniškega priključka znaša 230 evrov in jo naročnik plača upravitelju omrežja, operaterju pa mesečno naročnino za dobavljene storitve. Na spletni strani občine je objavljen tudi obrazec, s katerim lahko posamezno gospodinjstvo že izkaže zanimanje za čimprejšnji dostop do telekomunikacijskih storitev prek novega omrežja.”

Ob glavnih cestah lahko tudi opazimo, da delavci postavljajo nova avtobusna postajališča. Ste se tako odločili na občini?

”Želimo enotno in celovito urediti tudi avtobusna postajališča v občini, pri čemer smo se prednostno lotili gradnje na tistih postajališčih, ki doslej še niso bila urejena. Pred časom smo v ta namen pridobili zahtevano projektno dokumentacijo in soglasje Direkcije RS za ceste, na osnovi česar bomo letos uredili pet avtobusnih postajališč, za druga pa smo v postopku pridobivanja dokumentov. Pri izbiri celostne podobe smo sledili avtohtonemu elementu v naši stavni dediščini, ki simbolizira čebelnjak, to je tudi prevladujoči tip avtobusne hišice v Poljanski dolini.”

Že prejšnji mesec ste se sestali s projektantom glede obnove ceste Gorenja vas-Todraž. Kako kaže z obnovo?

”Projekt je uvrščen v državni proračun, občina pa se je tako kot v primerih drugih rekon-

strukcij na državnih regionalnih cestah odločila projekt pospešiti z izdelavo in financiranjem idejne zasnove. Prvi osnutki so bili občini že predstavljeni, po potrditvi pa bo izdelan končni projekt, ki ga bomo predali v nadaljnje projektiranje in izvedbo Direkciji RS za ceste. Prav v teh dneh smo na direkcijo predali tudi končni projekt idejne zasnove za ureditev ceste Lučine-Suhi dol. V nadaljevanju projekt v celoti vodi direkcija, tudi glavna sredstva mora biti zagotovljena v državnem proračunu, to pa sta tudi ključni dejstva, ki bosta vplivala na realizacijo projekta.”

Občinski svetniki so sprejeli rebalans proračuna, saj je prihodkov za približno pol milijona manj. Pri katerih odhodkih se bo to poznalo oziroma katerih projektov letos ne bo?

”Več denarja z rebalansom namenjamo razvoju turizma v občini, veliko dodatnega denarja je bilo treba zagotoviti za poplačilo povečane obsega zimske službe na občinskih cestah, kjer so skupni stroški narasli na 527 tisoč evrov. V letošnjem načrtu smo imeli tudi gradnjo kanalizacije Javorje, vodovod Četena Ravan-Zapreval ter kanalizacijo s Trebije proti Gorenji vasi, vendar teh del letos ne bomo mogli izvesti, saj so bili razpisi za nepovratna sredstva objavljeni bistveno kasneje, kot je bilo napovedano. Vse našete projekte gradimo ali bomo gradili s pomočjo evropskega denarja, vendar projekti še niso v fazi za izvedbo, zato jih bomo realizirali v prihodnje leto. Evropski denar je sicer že zagotovljen. Veliko večino drugih projektov bomo izvedli v načrtovanih rokih.”

**Boštjan Bogataj,
foto: Denis Bozovičar**

Spomin na izreden kulturni spomenik

Na praznični 25. junij sta Župnija Poljane in Občina Gorenja vas-Poljane praznovali tristoto obletnico začetka gradnje baročne cerkve v Poljanah, ki je bila v petdesetih letih prejšnjega stoletja porušena.

Poljane - Jeseni 2008 so v Poljanah v sklopu projekta Gorenjska panoramska cesta začeli graditi odsek ceste Poljane-Javorje. Med arheološkimi raziskavami so našli tudi temeljni kamen z vklesano letnico 1710, v katerem so bili trije medaljoni z emblemi tedanjih svetnih in cerkvenih oblastnikov ter pergamentna listina. Najdbe po ugotovitvah arheologov spadajo v vsaj tretjo cerkev na istem mestu, z njimi pa so razjasnili ugibanja o začetkih zidave cerkve.

Ob tristoti obletnici sta Župnija Poljane in Občina Gorenja vas-Poljane na dan državnosti v športni dvorani pri osnovni šoli v Poljanah pripravili prireditev v počastitev okroglega jubileja. Ob tem so izdali zbornik z naslovom Poljane, kdo vas bo ljubil, v katerem je na dobrih dvesto straneh predstavljena zgodovina župnije, posebna pozornost pa je namenjena porušeni cerkvi. "Zbornik je dokaz vitalnosti našega zgodovinskega spomina, je del procesa oblikovanja slovenske identitete. Takšni dogodki so temeljna sidra, ki nas branijo v preprih zgodovine in unifikacije kapitalizma," je povedal slavnostni govornik Jože Dežman.

Meni, da je praznovanje obletnice vrnitev porušene cerkve v javni spomin, saj je bil pogovor o njeni rušitvi v polpretekli zgodovini tabu tema. Omenil je tudi značilne delitve Sloven-



Nadškof in metropolit Anton Stres je maševal sredi Poljan, kjer je nekdaj stala cerkev sv. Martina.

cev, ki so prevečkrat privedle do tragičnih posledic, in potrebo po ustvarjalnem dialogu. S svojim nastopom je spominski večer v Poljanah popestril Slovenski oktet, udeležil se je je tudi predstavnik mesta Freising, ki je zgodovinsko povezano tudi s Poljanami. Zadnje junijsko nedeljo je v sklopu praznovanj v središču Poljan maševal tudi ljubljanski nadškof in metropolit Anton Stres. "Cerkve iz kamna so sicer porušili, a je ostala v vaših srcih, zato ste se danes zbrali tukaj, kjer so se nekoč zbirali vaši predniki," je nagovoril zbrane obiskovalce.

V Poljanah so partizani v noči na 13. novembra 1944 minirali zvonik cerkve sv. Martina, ki

se je porušil in podrl še tretjino cerkve. V takšnem stanju je ostala še devet let, ko so jo kljub prizadevanju strokovnjakov, med njimi tudi arhitekta Jožeta Plečnika, zaradi političnih interesov porušili. Material so porabili tudi za gradnjo novih hiš in nasutje ceste v Javorju. Cerkev je bila primerek ambiciozne baročne arhitekture, delo arhitekta Mačka, po izročilu domačina iz bližnje Žabje vasi. Po odstranitvi cerkve so na njenem mestu zgradili trgovino, cesto in velik spomenik padlim v NOB. S tem so Poljane izgubile izreden kulturni spomenik, nova cerkev pa je bila zgrajena v bližnjem Predmostu v šestdesetih letih.

Jure Ferlan,

foto: Bernarda Jesenko Filipič

Združeni Janezi in Pokošnjica

Nova Oselica - Tradicionalni prireditvi Turističnega društva Sovodenj: Pokošnjica in Srečanje Janezov - sta bili letos na isti dan. Razlog je preprost, saj so srečanje Janezov morali kar dvakrat prestaviti zaradi slabega vremena. Tega na sončno julijsko nedeljo ne bi mogli več trditi, saj je bilo vsaj koscem in grabljicam, ki so se letos zbrali na 39. pokošnjici, pošteno vroče, znoj pa je tekkel v potokih.

"Med obiskovalci smo letos našli kar 81

Janezov, Ivank in podobno imenovanih. Opažamo, da gre v večini za starejše obiskovalce, saj mladi starši svojim naslednikom le še malokrat dajejo takšna imena," nam je povedala ena od organizatork Milka Burnik. Med zbranimi žal ni bilo več lanskega najstarejšega Janeza, sicer ustanovnega člana turističnega društva in pobudnika srečanja, Janka Kalana, ki se ga večkratni obiskovalci zagotovo spomnijo po njegovem fraku in klobuku.

Najstarejši Janez 23. srečanja je bil Janko Dolenc s Hotavelj, najmlajši pa je bil Janž Magajne z Jazen. V vriskanju je zmagal domači župnik Janez Mesec, najboljša jodlarka je Helena Kuralt iz Medvod. Med talenti sta izstopala Žan Kavčič iz Godešiča na monokolesu in Ivan Podvez iz Medvod, ki je predstavil izdelke iz lesa in rože iz žice.

Pokošnjica je minila v običajnem tekmovanju, ko moški kosijo, ženske pa grabijo seno, v minulih letih pa so dvakrat zamenjali vloge. Med kosci so bili najboljši (na sliki) Janez Jeršek iz Jazen, Janko Hadalin iz Zakojce in Florijan Bašelj iz Mrzlega Vrha, z grabljenjem pa so si pokale prislužile Danica Kosmač iz Mrzlega Vrha, Nada Čelik z Bukovega in Darinka Križnar iz Naklega. Za oblaganje mini kozolčka sta se poleg dveh moških navdušili tudi dami iz Selške doline. Po oceni komisije je travo najskladneje obložil Marko Oblak iz Žirovskega Vrha Sv. Urbana.

Boštjan Bogataj



Pohištvo menjamo po potrebi

Prenova stanovanja ali družinske hiše, selitev in še marsikaj drugega je razlog za nakup novega pohištva. Ali je čas gospodarske krize pravi trenutek za odločitev o nakupu?

Dorfarje - "Ležišče je treba zamenjati vsaj na deset let, sicer pa pohištvo kupujemo po lastnih možnostih," pravi Borut Juratovec, vodja pohištvenega salona Prevc v Dorfarjih. Radi bi na novo opremili stanovanje (ali družinsko hišo). Kaj moramo vedeti, preden se odpravimo v salon?

"Poznati moramo svoje želje in finančne zmožnosti. Natančno moramo izmeriti velikost prostora, položaj oken in vrat, že postavljene inštalacije, saj lahko le na podlagi tega naredimo izris postavitve pohištva v prostoru. Večina kupcev danes že pred prihodom v salon natančno ve, katero vrsto pohištva si želi, poznajo približno ceno in že izbrano pohištvo tudi kupijo. Kljub vsemu pa si približno četrtina kupcev v salonu premisli in izbere drugo pohištvo od prvotno načrtovanega."

Zakaj?

"Pohištvo, ki je dejansko razstavljeno, pove veliko več kot fotografija v tiskanem katalogu ali na internetu. Vsem strankam priporočamo, da si pohištvo pred nakupom ogledajo."



Borut Juratovec

Na kaj morajo biti pozorni pred nakupom?

"Veliko pozornosti namenimo uporabnosti in kvaliteti, saj ga bomo uporabljali več let. Zelo pomembno je tudi, da nam je izbrano pohištvo všeč in da se v prostoru dobro počutimo."

Kaj je danes moderno?

BI RADI IZMERILI VAŠE IMETJE?

Uredimo tudi vpis v zemljiško knjigo

01 515 25 10



Geonep d.o.o.
e: info@geonep.si
www.geonep.si



Vse potrebne informacije
o izletih v gore
www.hribi.net



Saloni pohištva

www.prevc.si



LINA

Akcijna
prodaja
kuhinj
Svea



BRINA

-30%



PINA

-20%

SVEA All inclusive:

izmera po dogovoru, izris, izdelava po meri,
prevoz, vnos v stanovanje in montaža

Popust velja ob nakupu lesenega dela kuhinje nad 1.667 EUR za gotovino in samo do 31. avgusta 2010.

SVEA[®]

Kuhinjska blagovna znamka
št. 1 v Sloveniji

KRANJ Žabnica, Dorfarje 17, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si
LJUBLJANA BTC HALA 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: prevc@btc-city.si

”V kuhinji ravne linije, žive barve (vijola, jabolčno zelena, predvsem pa bela in bež) ter kontrasti, medtem ko so kuhinje izključno v barvi lesa za večino kupcev preteklost. Slovenci imamo radi praktične kuhinje, zato večkrat posegamo po mat frontah in ne izbiramo visokega sijaja. Drugače je v dnevnih prostorih, kjer je visoki sijaj bolj zaželen, v ospredju pa so barve lesa.”

V zadnjih letih se je tudi pri nas zelo razširila uporaba vgradnih omar.

”Drži. Vgradne omare so praktične, omogočajo popolno izkoriščenost prostora, notranjost (razporeditev predalnikov in polic) ter zunanji videz omare izberemo sami. Idealne so za garderobne sobe in prostore, kjer je izkoristek prostora zelo pomemben.”

Je v otroških sobah več živih barv?

”Današnje otroške sobe so pisanih barv, še posebej za najmlajše, starejši otroci pa izberejo pastelne in bolj nevtralne barve. Izbor barv je zelo širok, pri tem



Salon Prevc so pred kratkim povsem prenovili.

pa moramo upoštevati tudi svetlobo v sobi.”

Na koliko let naj bi menjali pohištvo?

”To je odvisno od tega, ali obstoječe pohištvo še opravlja svo-

jo funkcijo, od kupčeve občutljivosti na modnost ter pozornosti glede zdravja. Družine običajno zamenjajo kuhinjo vsakih dvajset let, otroška soba raste z otrokom. Ležišče je priporočljivo menjati na pet ali vsaj deset let, saj je kvalitetno spanje pomemben dejavnik zdravja. Malo je kupcev, ki bi se povsem podrejali modnim trendom, drži pa, da se z vsako selitvijo in prenavljanjem stanovanja doda nekaj novega pohištva, in če se kupuje novo, zakaj ne bi bilo modno.”

Torej, kdaj moramo zamenjati pohištvo?

”Težko vprašanje, vendar velja pravilo: ko ga ne moremo več uporabljati za namen, za katerega je bilo kupljeno oziroma ko se spremenijo naše potrebe.”

Koliko časa mora kupec čakati na pohištvo?

”Odvisno od proizvajalca, povprečno trideset dni, pohištvo po meri ima običajno daljši dobavni rok.”

Se splača kupovati v času gospodarske krize?

”Da, brez dvoma. Gospodarska kriza je priložnost, da poudarimo pomen kvalitetnega pohištva in da ne kupujemo cenenege, ki ga je treba čez dve leti zamenjati. Poleg tega v akcijski ponudbi vsak kupec najde kakšno ugodnost zase.”

Ali tudi pri vas spuščate cene?

”Kupcem ponujamo mesečne ugodnosti, ob gotovinskem plačilu damo 10-odstotni popust. Obenem smo prepričani, da se zadovoljstvo kupcev ne meri samo z nižjo ceno, ampak tudi s strokovnim svetovanjem ob nakupu.”

Boštjan Bogataj

Ko veste, da ste doma

RADIO SORA

89.8 91.1 MHz 96.3

GORENJSKA

RADIO SORA, VPLIVNIKI: TRS, K. ŠKOFJALČICA

**AKRIS** d.o.o.

Pogrebno podjetje

**Non stop 24 ur
po celotni Gorenjski**

gsm: 041 756 173

www.akris.si

Ko ugasne življenje

ADAPTACIJE KOPALNIC

- SVETOVANJE
- VODOVODNE INSTALACIJE
- ZIDARSKA DELA
- KERAMIČARSTVO



Milan Pugelj s.p.
Hotovlja 34, 4223 Poljane
GSM: 041/541-266
Tel.: 04/510-92-78

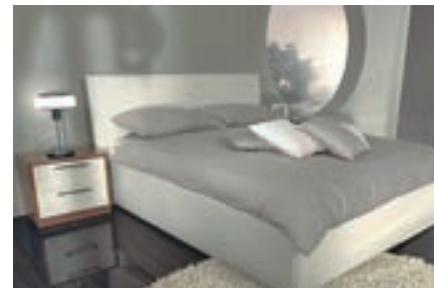
Kotiček za najmlajše in malo starejše otroke



Sedežna garnitura RICA, enostavnih oblik z veliko praktičnosti: velikim ležiščem, prostornim predalom



Sedalna vreča: notranjost vreče se prilagodi vsakemu posamezniku. Vreča je zaradi razgibanosti zanimiva predvsem za otroke.



Postelja SAMBA: oblazinjena postelja, ki je mehkejša in prijetnejša za uporabo.

Za našega otroka, ki odrašča, je pomembno, da mu zagotovimo prostor, v katerem se bo rad zadrževal, se igral in kasneje opravljal obveznosti, ki mu jih bo naložila šola.

Pri izbiri pohištva moramo biti pozorni na to, da izberemo take elemente, ki bodo rasli skupaj z otrokom in jih bo lahko prilagajal, glede na potrebe. Npr. police, kjer so bile nekdanje igrače, uporabi za knjižne police. Tudi pisalna miza naj bo dovolj velika, saj mora biti na njej prostor za računalnik, po možnosti tiskalnik in poleg še za knjige in zvezke.

Med pestro paleto barv lahko skupaj z otrokom izberemo tako, ki mu bo všeč. Za bolj drzne

lahko kombiniramo več odtenkov barv. Le ne smemo pretiravati, da se nekega dne otrok ne odloči, da mu ni več všeč, da je preveč otročje ...

Če prostor dopušča, si lahko omislimo tudi kakšen dodaten element, ki bo prišel še posebno prav ob obisku prijateljev. To so npr. sedalne vreče, tabureji, manjši fotelj ali raztegljiv dvosed, ki lahko služi kot nadomestek postelje za prijatelja. Paziti moramo, da sobe ne zapolnimo preveč, da se otrok ne počuti utesnjene, ko kaj hitro še sam prinese v sobo kakšno dodatno stvar, bodisi igračo, pripomoček ...

Pri spalnicah pa vse večjo vlogo predstavljajo design in način izdelave postelje, kjer se v

ospredje postavljajo funkcionalnost, uporabnost in videz. Trend se nagiba k oblazinjenim posteljam, ki so privlačne na videz in prijetne na otip. Oblikovno so izvedljive v številnih različicah, glede na obliko in material, iz katerega je izdelana - tkanina, usnje ...

Pri sedežnih garniturah pa je zaslediti enostavno obliko s poudarkom na velikih sedalnih in ležalnih površinah, z nizkimi nasloni, preklopni mehanizmi ... pravzaprav vse v smeri za boljše počitek.

*Irena Žakelj, Pohištvo Žakelj, d. o. o.
www.pohistvo-zakelj.si
Tel.: 04/ 51 70 550*

Pohištvo za Vaš dom

pohištvo

ŽAKELJ

Mladinska soba TEMPO X

-20%

Tempo X

Sestavljen program mladinskih sob, preprosto spremenljiv v otroške ali samske sobe, v osnovni bukovi izvedbi in v ostalih mladostnih barvah od rumene, vanilije, modre do oranžne.

- računalniški izris pohištva ALPLES
- dostava in montaža
- sestavljen program po elementih

Vabljeni v prodajne salone kjer vam bomo pomagali pri izbiri in naročilu pohištva.

PE Lesce | Alpska c. 62, 4248 Lesce
t : 04 535 35 48

PE Žiri | Loška c. 1, 4226 Žiri
t : 04 517 05 50

Pohištvo Žakelj d.o.o. | Goropeke 1,4226 Žiri
t : 04/517 05 50
e : informacije@pohistvo-zakelj.si

Slike so simbolične. Popusti se ne seštevajo. Ponudba velja za gotovinsko ali TRR plačilo in velja od 5. do 31.8.2010.

Nova, prostorna dnevna soba

Bralca Andreja in Tomaž preurejata starejšo hišo. Največ preglavic imata v veži s stopniščem in dnevno sobo. Veža je prevelika, leseno stopnišče je treba zamenjati, dnevna soba je premajhna. Slednjo želita povečati tako, da se premakne stena proti veži, stopnišče je lahko del dnevnice. Soba naj bo svetla in opremljena le s trosedom, naslonjačem in omaro za televizijo.

Pri celoviti prenovi hiše, kot kaže vaju primer, se lahko lotita tudi prestavitve sten, s katerimi bosta lažje rešila probleme. Ob pregledu tlorisov obstoječe hiše in vaših želja vama predlagam nekoliko spremenjeno ureditev.

Najprej predstavite vežo na drugo stran hiše, kjer je bližje tlakovanemu parkirišču. Namesto velike garderobe bosta sedaj nastala dva prostora, manjša veža s garderobno omaro in klopjo ter večja garderobna soba, kjer bo še vedno zadosti prostora za shranjevanje stvari.

Dnevna soba bo pridobila dodaten prostor, ki je bil prej namenjen veži. Obstoječe stopnišče se odstrani in se nadomesti s konzolnimi stopnicami na novem hodniku, ki povezuje dnevno sobo z drugimi prostori. Na zunanji steni dnevnice in nekdanje veže bodo sedaj namesto vhodnih vrat in majhnih oken velika balkonska vrata. Dnevna soba je opremljena s pohištvo po vaših željah. Osrednji del dnevnice zasedajo veliki trosedi, naslonjač s taburejem, nizek regal in klubsko mizica v sredini. Televizija lahko stoji na nizkem regalu ali pa jo obesite na steno. Na zadnji steni dnevnice stoji visok knjižni regal. Tla so pokrita s parketom svetlih barv, svetlih barv so tudi oblazinjeno pohištvo in regala. Stene v dnevnici so obarvane rumeno, stene stopnišča pa rdeče barve. Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena pohištva, ki obsega dva knjižna regala, trosed, tabure in naslonjač ter klubsko mizico, je 4500 evrov. **Jernej Červek, u. d. i. a.**



Drage bralke in spoštovani bralci, če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam dobro opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Ločanko", ARHITEKT, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. NASVET JE BREZPLAČEN!



Tavčar bi se znova oglasil

Projekt Gorenjska panoramska cesta je prinesel nov rezultat: v začetku meseca so župani odprli asfaltiran odsek ceste Javorč-Goli Vrh.

Žirovski Vrh - Pr' Bukovcu v Žirovskem Vrhu se je zbrala množica domačinov, ki so želeli pozdraviti veliko pridobitev njihovega kraja in občin Žiri in Gorenja vas-Poljane, ki jih povezuje nova, asfaltirana cesta. Čeprav se je preseljevanje Žirovskarjev v dolino in bolj oddaljene kraje v zadnjih letih ustavilo (pred pol stoletja je bilo v teh krajih prek osemsto prebivalcev, danes vsaj pol manj), saj so bile že sedaj urejene mnoge ceste v hribovitih predelih obeh občin, pa bo šele ta cestna povezava omogočila nadaljnji razvoj Žirovskega Vrha.

Investicija je bila vredna približno pol milijona evrov, ker pa so dela spadala v evropski projekt, bosta občini za skupno več kot 3,4 kilometra ceste odšteli le okoli štirideset odstotkov vrednosti investicije. "Pred stoletjem bi v teh krajih zagotovo srečali našega rojaka dr. Ivana Tavčarja, ki se je v Zali zelo rad sprehajal in tja odhajal na lov, danes se nadejamo tudi drugih obiskovalcev in turistov," je ob odprtju povedal gorenjevaško-poljanski župan Milan Čadež. "Na obrobju občin se ponavadi vedno zatika pri investicijah, v tem

primeru pa smo dokazali, da zmoremo sodelovati in se povezovati. Ne le za domačine v Žirovskem Vrhu, ampak za vse občane, ki radi prihajamo v te kraje, je cesta velika pridobitev, sedaj pa bodo sem lahko prišli tudi obiskovalci od drugod," ga je dopolnil žirovski kolega Bojan Starman.

Prebivalci Žirovskega Vrha v novi Panoramski cesti vidijo priložnost za razvoj turizma: zelo blizu so Vrhnika, Ljubljana, pa tudi Škofja Loka in drugi večji kraji, iz katerih bi lahko prišli obiskovalci. V projektu z ureditvijo odsekov v občinah Škofja Loka in Železniki sodelujeta tudi župana Igor Draksler in Mihael Prevc. Skupna vrednost projekta pa znaša 1,8 milijona evrov. Odprtja v Žirovskem Vrhu se je udeležil tudi Draksler: "Občine na Škofjeloškem dobro sodelujemo in pripravljamo skupne projekte. Upam, da bomo lahko izpeljali še več takšnih realnih projektov."

Kot pove že ime projekta, je nova cestna povezava namenjena tudi turistom (zato je cesta širša kot običajne občinske ceste, ob robu pa je tudi več postajališč za avtomobile, motorje, tudi avtobus). "Pred dnevi sem se s



Župani Igor Draksler, Bojan Starman in Milan Čadež v slogi - želijo si še več tovrstnih, realnih projektov. Tudi zato naj bi se projekt Gorenjska panoramska cesta v prihodnjih letih nadaljeval.

kolesom že povzpel z Dobrave na Žirovski Vrh in lahko rečem, da gre za čudovito kolesarsko traso, kjer so tudi utrdbe Rupnikove linije. Upam, da bo tudi s pomočjo aktivnega turističnega društva tu čez čas mogoče najti bogato turistično ponudbo," je še povedal župan Čadež. **Boštjan Bogataj**

NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM IN POSLOVNI PROSTOR

your lifestyle

ZDRUŽUJEMO
KAKOVOST,
VRHUNSKI DIZAJN
IN DOVRŠENOST
NARAVNIH
MATERIALOV.
OBČUTITE TOPLINO
LESA NAŠEGA
IZBORA STILSKIH
PARKETOV.

SALON CHIC | KOROŠKA CESTA 53 D | KRANJ

WWW.CIGLIC.COM

Gostovanje loških glasbenikov v Freisingu

Glasbeniki Glasbene šole Škofja Loka so v začetku julija gostovali v Freisingu. V okviru mednarodnega občinskega sodelovanja so organizirali koncert Blaža in Ane Pucihar v Freisingu z naslovom The best music of Sunday morning. Ob tem dogodku se Ločani dogovarjajo z direktorjem Glasbene šole Freising Martin Keeserjem za gostovanje bavarskih glasbenikov v Škofji Loki, in sicer jeseni v okviru Schumanovih dnevov, ko naj bi pripravili koncert in glasbene delavnice. **D. Ž.**

Pihalci in folkloristi navdušili Ločane

Po številnih junijskih dogodkih sta občinsko praznovanje zaokrožila še dva dogodka na Mestnem trgu, Mednarodni festival pihalnih orkestrów 2. in 3. julija ter Mednarodni festival folklornih skupin Folkfest 9. julija. Oba festivala bosta potekala vsako leto, saj prinašata z dodatno programsko ponudbo živahen festivalski utrip. Festival pihalnih orkestrów bo Občina Škofja Loka organizirala s škofjeloškimi pihalci. Letos je bilo še posebej imenitno, saj ga je odprl Orkester Slovenske vojske. Folkfest pa bodo tudi v bodoče organizirali s škofjeloškimi folkloristi in Društvom Slovenija v svetu, ki ga vodi predsednik Boštjan Kocmur. Ob obeh dogodkih je bilo na Mestnem trgu več kot tristo ljudi. **D. Ž.**

Popravek

V junijski Ločanki smo v članku Čebelarjem so se uresničile sanje zapisali, da so v novem čebelarskem domu lahko obiskovalci izdelovali medene dražgoške kruhke skupaj s Cirilo Šmid. Informacija je bila napačna, delavnice izdelovanja medenih kruhkov je vodila Alenka Lotrič iz Dražgoš. Za napako se opravičujemo. **D. Ž.**

S kolesom po mejah občine Železniki

Železniki - Občina Železniki je konec junija ob občinskem prazniku priredila drugo kolesarjenje po mejah občine. Na pot se je tokrat odpravilo devet kolesarjev, kolesarili pa so v obratni smeri kot lani. "Iz Dolenje vasi smo se podali proti Golici, Blegošu, v Davčo in naprej proti Soriški planini, Ratitovcu in Jelovici, po dvanajstih urah pa smo prikolesarili nazaj na izhodiščno točko. Pri tem smo prevozili 95 kilometrov in premagali 2700 metrov višinske razlike. Druženje je bilo prijetno, imeli smo lepo vreme," je strnil župan **Mihael Prevc** in dodal, da bo kolesarjenje po mejah občine Železniki nedvomno postalo tradicionalno. "Upamo, da se nam bo v prihodnjih letih pridružil še kakšen kolesar, čeprav je za takšno turo primeren skupina petnajst do dvajset udeležencev," je še dejal. **A. H.**



Počitek pri Majdlcu v Davči

V Železnikih letos 26 odličnjakov

Železniki - Na slavnostni akademiji ob občinskem prazniku v Železnikih je župan **Mihael Prevc** priznanja podelil tudi učencem in dijakom za izjemen uspeh v vseh letih šolanja. Vse razrede osnovne šole je z odličnim oz. po novem izjemnim uspehom končalo 21 devetošolcev: **Daša Gortnar, Erika Berce, Ida Kramar, Jana Mohorič, Nataša Pintar, Teja Rakovec, Blaž Jelenc, Barbara Kutin, Ajda Šmid, Erika Šmid, Katja Bohinc, Janez Demšar, Maja Ive, Vid Megušar, Jošt Rakovec, Brigita Prevc, Tina Thaler, Maja Triler, Ema Potočnik, Matic Prevc** in **Jan Šmid**. V srednji šoli so bili vsa leta odlični štirje, zdaj že nekdanji dijaki Gimnazije Škofja Loka: **Matic Gortnar, Alja Kavčič, Špela Pohleven** in **Tea Rakovec** ter **Katarina Mohorič**, ki je končala Srednjo vzgojiteljsko šolo in gimnazijo Ljubljana.

A. H., foto: Matic Zorman



S kolesom okoli Ratitovca

Planinsko društvo za Selško dolino Železniki v soboto, 21. avgusta, organizira skupinsko rekreativno kolesarjenje okrog Ratitovca. Trasa je kar dolga in poteka od Železnikov prek Prtovča na Jelovico in Soriško planino, sledi spust v Sorico pa v Petrovo Brdo in na koncu nazaj v Železnike. Info: PD za Selško dolino Železniki (Rado Goljevšček, www.pd-zelezniki.com). **B. B.**

Bosonogi na Ratitovec

28. avgusta Planinsko društvo za Selško dolino Železniki vabi na drugi Pohod bosonogih s Prtovča na Ratitovec. Začetek bo ob 8. uri izpred Lovske kočice na Prtovču, kjer se morajo udeleženci prijaviti in plačati startnino pet evrov. Na vrhu sledi pogostitev, zaključek pa s piknikom znova na Prtovču. Info: PD Železniki (Marjan Benedik, 041/860 975). **B. B.**

Gostilna in Pivarna

Maučiče

Maučiče 69, 4211 MAUČIČE
Odrto vsak dan od 9. do 22. ure,
tudi ob četrčkih

- Pice iz krušne peči
- Kosila vsak dan • Jedi po naročilu
- Usak dan sveže postrvi

Od ponedeljka do petka vam od devetih naprej nudimo več vrst malic

Dostava hrane na dom
04/250 11 69, 041/581 327

PLANINSKO DRUŠTVO

Tek ostaja del vsakdana

Najuspešnejši slovenski maratonec Roman Kežzar se je v 80. letih med tekom celo skrival, po dvajsetletni bogati športni karieri pa je postal častni občan Občine Železniki.

Železniki - "V osemdesetih letih na podeželju ni bilo normalno, da sredi dneva tečeš, da ne delaš ničesar. Zato sem včasih, ko mi je naproti pripeljal avto, raje skočil pod cesto. Danes se to sliši smešno, ker je tek res popularen in je že čudno, če se ne rekreiraš," se spominja najuspešnejši slovenski maratonec **Roman Kežzar**. Bogato maratonsko kariero je končal lani na Ljubljanskem maratonu, po letošnjem Atletskem pokalu Slovenije pa je sklenil še tekmovalno pot na krajših razdaljah. V dvajsetletni profesionalni karieri je pretekel 150 tisoč kilometrov, trikrat je bil član slovenske odprave na olimpijskih igrah, bil je udeleženec devetih svetovnih prvenstev v maratonu, malem maratonu in krosu, štirih evropskih prvenstev v krosu, sredozemskih iger, bil je član slovenske atletske reprezentance na osmih evropskih pokalih ... Osvojil je sedem pokalov Slovenije v tekih na daljše proge in kar 29-krat postal državni prvak Slovenije v tekih na daljše proge - od krosa do maratona. Njegov osebni rekord v maratonu 2:11:50, dosežen pred desetimi leti, je še vedno zapisan kot najboljši čas maratonov v slovenski atletiki. Po koncu športne kariere je Kežzarju Občina Železniki podelila listino častnega občana.

Kaj vam pomeni listina častnega občana?

"Zelo sem počaščen, da sem jo dobil že pri 44 letih starosti. To dokazuje, da občina, ki mi je vrsto let stala ob strani, ceni moje rezultate. Listina je pika na i vseh priznanj, je pa tudi oblika na mojo dolgoletno tekaško kariero."

Kako to mislite?

"Na športno pot me veže tudi nekaj bolj grenkih spominov. Najbolj me je prizadelo, da leta 1996 nisem bi bil uvrščen med potnike na olimpijske igre v Atlanto, čeprav sem imel dvakrat izpolnjeno normo. To bi morale biti moje prve olimpijske igre, veliko bolj si jih je želel kot zadnjih v Pekingu. Mogoče so bile zadnje po eni strani malo podarjene, saj je bila norma malo lažja. Razočarala me je tudi država, saj ji v vseh teh letih zame ni uspelo najti zaposlitve. Najbolj me boli, da športnikov niso enakopravno obravnavali. Do zaposlitve so po vezah prišli taki, ki olimpijskih iger niso niti videli. Če bi bili kriteriji za vse enaki in jih ne bi izpolnjeval, se ne bi pritoževal. Večkrat mi je na velikih tekmovanjih, kjer 'prodajaš' svojo kožo, prišlo na misel, da to delam za državo, ki zame ne more rešiti osnovnih stvari. To vplivalo tudi na rezultate, nisem se mogel toliko posvetiti tekmovalstvu, saj sem se ob tem dejansko preživljal s tekom in pomočjo sponzorjev. Vseeno imam na športno pot več lepih kot gren-



Roman Kežzar, ki je pred kratkim postal častni občan občine Železniki, po končani športni karieri ostaja v atletiki kot trener.

kih spominov, kljub oviram bi se takoj še enkrat podal nanjo. Veliko zagona so mi dali občina in podjetja iz Selške doline, ki so mi stala ob strani."

Čeprav ste sklenili športno kariero, pa tek verjetno ostaja del vašega vsakdana?

"Seveda. V povprečju pretečem deset kilometrov na dan, a bom tudi to razdaljo zmanjšal, saj se želim povsem posvetiti novim projektom. Atletska zveza Slovenije mi je zaupala pripravo maratonske ekipe za letošnje evropsko prvenstvo v Barceloni in pripravo ekipe za evropsko prvenstvo v krosu v Velenju, poslovno sodelujem z enim od športnih podjetij, kjer pomagam pri promociji, svetujem trgovcem, poleg tega vodim skupino tridesetih rekreativnih tekačev v Škofji Loki ... Zagotovo mi je zdaj lažje teči, saj to počnem le še za lastni užitek, za boljše počutje. Pri vrhunskem športu so treningi garaški, v času športne kariere sem vsak dan v dveh treningih pretekel po 30 kilometrov, ob nedeljah pa sem imel en trening, dolg od 25 do 40 kilometrov. Dejstvo je, da moraš biti fizično zelo dobro pripravljen, a večina je v glavi. Na maratonu se po tridesetem kilometru začne posebna zgodba, takrat ti pridejo na misel same negativne stvari, včasih tečeš v neživiljenjskih razmerah ..."

Kdaj je bilo najhuje?

"Največji ekstrem je bil na svetovnem prvenstvu v Sevilji, kjer so meter nad asfaltom namerili 44 Stopinj Celzija. Takrat sem doživljal pravo kalvarijo, na 36 kilometru sem

zaradi dehidracije in hudih bolečin v ledvicah odstopil. Po mnenju zdravnikov sem se pravilno odločil, saj bi si lahko naredil nepopravljivo škodo."

Vam je v ekstremnih razmerah pomagala tudi gorenjska trma?

"Nekaj je vsekakor v tem. To je garaška disciplina, treba je biti zelo trmast."

Izvirate z manjše kmetije iz Spodnjih Danj. Kako so domači gledali na vašo odločitev, da boste tekli, saj na kmetiji nikoli ne zmanjka dela?

"Veseli so bili vsakega uspeha. Delo je bilo treba opraviti, potem so pa drugi sedli za mizo in jedli, jaz pa ne, saj sit ne moreš na trening. Mama mi je večkrat rekla, naj se jim raje pridružim, a kot vemo, otroci vedno delajo obratno, kot jim velevaljo starši. Znala nas je psihološko usmerjati; če bi me silila, naj grem teč, bi verjetno raje sedel za mizo."

Teči ste začeli dokaj pozno ...

"Res je. Za šport je mladino v Sorici navduševal učitelj Miro Kačar. Pri nas je bilo kar nekaj nadarjenih smučarjev, enakovrednih Borisu Strelu in Bojanu Križaju, a doma niso imeli podpore, ki bi jih dvignila višje. V osnovni šoli se je pokazalo, da sem talentiran, zmagoval sem na krosih, večkrat sem bil tudi športnik šole v Železnikih. Po služenju vojaškega roka sem začel teči z nekaj tekači iz naše vasi. V klubu sem začel trenirati šele pri 23 letih, čeprav je bila to vedno moja želja. Rezultati so se naenkrat pokazali, mlajše članske kategorije sem kar preskočil."

Čemu se boste zdaj še posvetili?

"Letošnje leto bo zaznamovala selitev iz Železnikov v Sorico, kjer smo zgradili hišo. Iz Sorice izvira žena, blizu je tudi moja rojstna vas, zato naju že vrsto let vleče nazaj v te kraje. Sicer pa se želim posvetiti tudi športom, za katere doslej ni bilo časa: košarki, malemu nogometu, smučanju, tenisu ... Na splošno sem vsestranski športnik, moja zelo velika želja pa je, da bi skočil s palico, zato že delam na moči, da se mi bo še to izpolnilo."

Se za tek navdušujeta tudi vaši hčerki?

"Starejša hčerka je že tekla na krajših otroških tekih v Radencih in drugje, obe zelo radi tečeta tudi na tekaški preprogi in skačeta na trampolinu. Starejša hčerka vadi balet, mlajša, ki je stara tri leta, pa zaenkrat še najraje teče po vrtu in govori: 'Zmagala bom!' Časa za tek imata še dosti, siliti ju pa nikakor ne mislim, saj s prisilo ne moreš doseči ničesar, želja mora priti od njiju. Se mi pa večkrat pridružita pri raztezanju po teku, tako da jima na lep način prikazujem atletiko."

Ana Hartman, foto: Matic Zorman

Blaž Bogataj poskrbel za podvig

Škofjeločan Blaž Bogataj je na evropskem prvenstvu v cestnem kolesarstvu za mladince v Turčiji osvojil zlato kolajno.

Letošnje evropsko prvenstvo za mladince v kolesarstvu v Ankari bo zapisano v zgodovino slovenskega in tudi škofjeloškega športa. Komaj 18-letni **Blaž Bogataj**, sicer član kranjske Save, je po cestni dirki kot prvi slovenski kolesar med mladinci stal na najvišji stopnički zmagovalnega odra. Z njim sva se pogovarjala po prihodu s tekmovanja.

Čeprav smo v Škofji Loki že imeli nekaj izvrstnih kolesarjev, pa je tvoja zlata kolajna na evropskem prvenstvu vendarle nekaj posebnega. Zakaj si se odločil za kolesarstvo?

”Sprva sem treniral smučanje, toda tega sem se po nekaj letih naveličal. Pri trinajstih letih sem se odločil, da se preizkusim v kolesarstvu, in takoj ko sem začel trenirati, so prišli dobri rezultati. Veliko mi je pomnilo dejstvo, da sem vztrajal tudi takrat, ko drugi niso več zmogli. To je bil poseben užitek, zato sem se odločil, da vztrajam, in ni mi žal.”

Kako se počutiš v ekipi kranjske Save?

”V klubu je zelo dobro poskrbljeno za mlade kolesarje, do podrobnosti je izdelan program in mislim, da res znajo spodbujati talent. Mene je najprej treniral Matjaž Zevnik, sedaj pa je moj trener v klubu Marko Polenc, ki je tudi selektor mladinske reprezentance.”

Lani si imel malce krize, letos ti gre po načrtih?

”Iz krize sem se pobral predvsem zato, ker sem verjel vase. Pomagali so mi tudi doma, predvsem pa je bil pomemben dober trening.”

Lahko malce opišeš dirko v Turčiji in pot do zmagooslavja?

”Čela naša ekipa je na dirki nastopila tako, kot smo se prej dogovorili s trenerjem. Tudi



Poleg kolesarskih prijateljev so Blaža po uspehu v Turčiji že na brniškem letališču s čestitkami pričakali punca Teja, sestra Sandra, mami Vesna in oče Srečko.

moj padec ni bil ovira, da ne bi prišel nazaj v skupino. Vsi smo se potrudili po svojih močeh, vsak je prispeval košček k moji zmagi, vsi so mi pomagali celo dirko, na koncu pa sem vedel, da sem dovolj močan in sem v sprintu prvi prevozil ciljno črto.”

Klub pomembni zmagi pa še ne bo časa za počitek?

”Ne, sedaj se z ekipo že pripravljamo na novo pomembno preizkušnjo, svetovno mladinsko prvenstvo, ki se bo v Italiji začelo 6. avgusta. Čas za počitek bo šele po koncu sezone, največ decembra.”

Ali že razmišljaš o tem, da bi kolesaril v kakšnem od slovitih tujih klubov?

”Seveda razmišljam in v bodoče se bom nadvse trudil, da bi prišel v ekipo najvišjega ranga in tam odigral eno vidnejših vlog. Zavedam pa se, da je recept za to samo trening in še enkrat trening.”

Ti ob treniranju ostane kaj prostega časa?

”Obiskujem srednjo strojno šolo, letos sem končal tretji letnik. Imam tudi punco, s katero sva skupaj v prostem času. Rad kuham, za kaj drugega pa že zmanjka časa.”

Wilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič



Gorenjska
Skritnostna in lepa.

Gorenjska turistična zveza Kranj,
Komisija za ocenjevanje krajev
Koroška c. 27, 4000 Kranj, telefon: 04/20-10-500
E-naslov: gtz@siol.net, www.gorenjska.si

VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA 2010

Gorenjska turistična zveza tudi letos vabi k sodelovanju vse gojitelje, pridelovalce in ljubitelje gorenjskih nageljnov v projektu

VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA v letu 2010.

Vsi, ki želite sodelovati na izboru najlepših nageljnov, nam pošljite na naslov:

Gorenjska turistična zveza, Koroška c. 27, 4000 Kranj,

fotografijo cvetočih nageljnov. Priporočljivo je, da nam pošljete sliko tudi na elektronski naslov. Fotografiji priložite svoj naslov in telefonsko številko.

Vaše prijave pričakujemo najkasneje do 3. decembra 2010.

Odslej tudi na plinsko olje

Nissanov prestižni terenec Murano tudi z dizelskim motorjem

Na evropskem trgu športnih terenskih avtomobilov prevladujejo dizelski motorji. Nissanov Murano je bil doslej na voljo le z bencinskim pogonskim strojem, kupce pa je prepričeval z obliko, zmogljivostmi in udobjem. Zdaj so postavnežu v nos vgradili Nissanov štirivaljni 2,5-litrski turbodizelski motor, ki so ga težko čakali predvsem evropski kupci. Štirivaljnik doseže največjo moč 140 kW (190 KM) in največji navor 450 Nm. Novi sistem neposrednega vbrizga goriva deluje s tlakom od 1800 do 2000 barov in zagotavlja boljše razpršitev goriva ter popolnejše zgozrevanje. Svoje doda tudi turbinski polnilnik s spremenljivo geometrijo, z elektronskim sistemom, ki je odločno bolj odziven od prejšnjega hidravličnega sistema. Dizelska različica Murana je na voljo izključno s šeststopenjskim samodejnim menjalnikom, ki prestavlja diskretno tekoče, brez grobosti in naprežanja. Z vztrajanjem v višji prestavi zagotavlja in poudarja odzivnost motorja. Programska podpora delovanja je skladna z značilnostmi motorja velikega navora in poleg drugega botruje tudi zmerni porabi goriva. Skupaj z novo motorno izvedbo in



nekaj osvežitvenimi potezami so se Nissanovi strokovnjaki lotili tudi posodobitve šeststopenjskega bencinskega motorja, ki so mu povečali zmogljivost na 188 kW (256 KM) in največji navor na 334 Nm. Ob tem je bil

posodobljen tudi samodejni menjalnik. Septembra bodo dizelsko izvedbo Murana lahko vozili tudi slovenski kupci, če bodo na svojem računu imeli 50.990 evrov.

Matjaž Gregorič

Grande Punto Actual 1.2 8v 3 vrata
že za **7.990 EUR!**

Punto Evo 3 vrata 1.2 8v Active
že za **8.790 EUR!**

Ponudba velja za vozila iz zaloge oz. do preklica.

AVTO MOČNIK
Jezerska cesta 135, 4000 Kranj
telefon: (04) 281 77 20
www.avtomocnik.si

Poraba goriva: 4,1 - 5,9 l/100 km. Emisije CO₂: 107 - 139 g/km.

SX4 4x4 za ugodno ceno!

SUZUKI Way of Life!

Pokličite za testno vožnjo še danes!

Fotografija je simbolična. Povprečne porabe goriva: 4,9 - 7,2 l/100 km, emisija CO₂: 129 - 165 g/km. Povprečna poraba goriva in emisija je odvisna od vrste in modela vozila.

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL

AVTO LUŠINA d.o.o.
Gostece 8, 4220 Škofja Loka
Tel.: 04/50 22 000
E-mail: prodaja@avto-lusina.si

HYUNDAI SUZUKI

www.avto-lusina.si

LUŠINA AVTOHISA

Naj vas prenovljeni Hyundai i30 pospremi na počitnice!

Šteje samo resnična kakovost.

Že od 10.590 EUR!

HYUNDAI www.hyundai.si

Fotografija sta simbolična. Povprečna poraba goriva: 4,7 - 7,6 l/100km, emisija CO₂: 125 - 182 g/km. Povprečna poraba goriva in emisija je odvisna od vrste in modela vozila.

Mučili so ga prek Alp

Novi Ford Focus je prestal zahtevno preizkušnjo pred proizvodnjo, njegovo vzdržljivost so testni vozniki preverjali na zahtevni gorski cesti na avstrijski Grossglockner.

Vroči motivi.

Fotografirajte svojega Nissana in si **povrnite kupnino.***
www.nissanfoto.si



Nissan Qashqai

že za **212€/mesec**, brez pologa.**



AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, KRANJ, 04 281 77 11

Fordovi testni vozniki so z naslednjo generacijo Forda Focusa opravili preizkuse na nekaterih krajih, ki se zagotovo lahko uvrstijo med najbolj ekstremne na našem planetu. Mraz na zamrznjenih arktičnih jezerih, neznošna vročina puščav in vožnja preobremenjenega vozila gor in dol čez najvišje prelaze Alp so imeli samo en cilj: zagotoviti zanesljivost novega avtomobila, ki bo na cestah letošnjo jesen. Višina deluje na avto enako kot na človeka. Čim višji je vzpon, tem manj kisika je v zraku in teže je dihati in opravljati vse funkcije. Ford od svojih izdelkov zahteva izpolnjevanje visokih meril glede zmogljivosti, ne glede na višino, zato se je testna ekipa odpravila v avstrijske Alpe na visokogorsko alpsko cesto v neposredni okolici Grossglocknerja (Velikega Kleka).

Ta osupljivo čudovita cesta, dokončana leta 1935, se vije prav skozi osrčje Narodnega parka Visoke Ture in se konča nasproti najvišje avstrijske gore Grossglockner (3798 m) in ledenika Pasterze. Z dolžino 48 kilometrov, s 36 izzivov polnimi serpentinami in z največjo višino 2504 metre, je ta mojstrovina graditeljev cest obljubljen dežela za motoriste in druge navdušene voznike. Hkrati je služila tudi za zahteven preizkusni poligon nove generacije Fordovega Focusa. Fordov inženir Bernd Herweling se je sem odpravil za dva tedna in vsak dan prevozil dvesto kilometrov navzgor in navzdol po strmini.

Matjaž Gregorič



**POPOLNOST,
PRIVLAČNOST
SUVERENOST**



mazda 5
že od **12.990 EUR**



mazda 2
že od **8.670 EUR**

PE AVTO MOČNIK
Jezerska c. 135, KRANJ
04 281 77 17
www.avtomocnik.si

Ški sta simboli. Mazda2: povprečna poraba goriva: 5,2 - 5,7 l/100km, emisija CO₂: 125 - 135 g/km. Mazda3: povprečna poraba goriva: 4,5 - 6,6 l/100km, emisija CO₂: 119 - 159 g/km.

Mazdina priznanja in rekordi

Japonska Mazda je od leta 1955 do danes prejela kar 1131 različnih priznanj. Več kot polovica, natančneje 655 nagrad, je bila podeljena v preteklih osmih letih oziroma od uvedbe novih modelov pod inovativno strategijo nenehnega razvoja in uživanja v vožnji leta 2002, imenovano Zoom-Zoom. Več kot tretjina prejetih priznanj (249) so bila prva ali druga mesta na izborih avtomobila leta po vsem svetu. Dolga zgodovina Mazdinih priznanj se je pričela po predstavitvi modela RX-2 z rotacijskim motorjem leta 1971, ki je leto kasneje na Japonskem s strani revije Motor Fan in v Združenih državah Amerike od avtomobilistične revije Road Test prejel priznanje avto leta. Mazdin rotacijski motor je prejel več prestižnih nagrad, med drugimi tudi priznanje za karbonsko tesnilo na robovih rotorja. Ta uspeh se je nadaljeval z Mazdo RX-7, ki je prejela priznanje za avtomobil leta 1978 leta, 1979 je bila imenovana za najboljši športni avto v ZDA in leto pozneje na Japonskem osvojila izjemno nagrado avto desetletja. Sledile so tri uspešne generacije Mazde RX-7 z nenehnimi izboljšavami in razvojem konceptov. Leta 2003 je Mazda predstavila novo generacijo rotacijskega motorja pod imenom RENESIS, ki je vgrajen v športni coupe Mazda RX-8. Razvoj motorja je bil postavljen še na višjo raven s proizvodnjo rotacijskega motorja z bistveno nižjo porabo goriva in ustreznostjo okoljevarstvenim standardom Euro IV. Istega leta je agregat Renesis v Mazdi RX-8 prejel priznanja na podelitvi nagrad za mednarodni motor leta v treh kategorijah. M. G.

Preiskali rop lekarne

Aprilski rop zasebne lekarne na Spodnjem trgu v Škofji naj bi izvedla mladeniča iz Škofje Loke in okolice.

Škofja Loka - Kriminalisti Sektorja kriminalistične policije Policijske uprave Kranj so uspešno preiskali rop, ki se je 21. aprila zgodil v zasebni lekarni na Spodnjem trgu v Škofji Loki. Na podlagi zbranih dokazov, pridobljenih z ogledom kraja kaznivega dejanja in zavarovanjem sledi, so prepričani, da sta ga izvedla še golobrada mladeniča iz Škofje Loke in okolice, stara sedemnajst in osemnajst let. Oba so policisti kazensko ovadili za kaznivo dejanje ropa, za kar je zagrožena zaporna kazen od treh do petnajstih let zapor. "V preiskavi kaz-

nivega dejanja je bilo potrjeno, da sta zamaskirana in oborožena s pištolo v lekarni uslužbenko nasilno zadržala v objektu ter iz blagajniškega predala vzela vso gotovino - okoli tristo evrov. Pri preiskavi so kriminalisti zasegli oblačila, maskirne kape, del odtujenega denarja in pištolo, s katero sta dejanje izvršila, za katero pa je bilo ugotovljeno, da ni prava," je pojasnil **Andrej Zakrajšek**, tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj. Spomnimo, da je storilca med ropom presenetila stranka, ki je nepričakovano vstopila v lekarno. **S. Š.**



Policisti so takoj po ropu lekarne v Škofji Loki postavili hišne blokade, a storilcev niso ujeli. / Foto: arhiv GG

Padec jadralnega padalca

Selca - V Selcih se je 2. julija ponesrečil 36-letni jadralni padalec iz Madžarske. Pri letu se mu je padalo zavrtelo, pri tem pa je zadel vrh smreke in nazadnje padel z višine trideset metrov. Zaradi hudih ran so ga odpeljali na zdravljenje v Klinični center Ljubljana. Tuja krivda je izključena. **S. Š.**

Nesreča v hlevu

Stara Oselica - Konec junija je pri delu v hlevu z zgornje etaže tri metre globoko padel 59-letni lastnik kmetije. Pri padcu na betonska tla se je tako hudo ranil, da je na kraju umrl. Policisti so tujo krivdo takoj izključili, vzrok smrti pa naj bi ugotovili z obdukcijo. **S. Š.**

Vrtec ostal brez računalnikov

Škofja Loka - Neznani storilec je med 17. in 19. julijem vlomil v loški vzgojno varstveni zavod v adaptaciji in odnesel dva računalnika, dva LCD monitorja, kalkulator in glasbeni stolp. Gmotna škoda znaša 2200 evrov.

Potrebovala sta prevoz

Škofja Loka, Žiri - V Škofji Loki je nekdo sredi julija iz odklenjene drvarnice odpeljal kolo z motorjem Piaggio ZIP 50, kovinsko sive barve, na katerem je bila pričvrščena registrska tablica s številko KR 13-ID. V Žireh pa je z dvorišča osnovne šole izginil neregistriran motor Aprilia RS 250, rdeče barve. Gmotna škoda znaša štiristo evrov.

Izsilil prednost

Sveti Duh - Pri Svetem Duhu se je 13. julija zgodila prometna nesreča. Šestdesetletni voznik osebnega avtomobila iz Ljubljane je z dvorišča stanovanjske hiše zapeljal na regionalno cesto, pri tem pa izsilil prednost šestdesetletnemu vozniku iz Voklega, ki je na mopedu pripeljal iz smeri Kranja. Slednji je trčil v avtomobil in padel, pri tem pa se je huje ranil. Reševalci so ga odpeljali v ljubljanski klinični center.

Tat na pokopališču

Škofja Loka - V začetku julija je nekdo pri pokopališču Lipica vlomil v parkirana osebna avtomobila. Razbil je stekla na vratih in iz obeh odnesel ženski torbici, v katerih sta bila mobilna telefona, osebni dokumenti in nekaj gotovine. Skupna vrednost ukradenih predmetov in denarja znaša okoli sedemsto evrov. Policija ob tem vnovič svetuje, da v parkiranih vozilih na vidnih mestih ne puščate vrednih predmetov. **S. Š.**

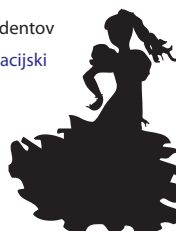
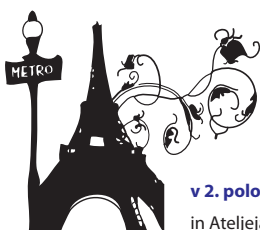
Francoska in španska jezikovna delavnica za otroke

Dragi starši,

v 2. polovici meseca avgusta v prostorih Kluba škofjeloških študentov in Ateljeja Clobb, organiziramo **dve 5-dnevni popoldanski animacijski delavnici za otroke od 6. leta dalje.**

Za več informacij pokličite na telefonski številki 040 423 432 ali 040 163 316.

Prisrčno vabljeni!



BAR VILI

**Avtokamp Smlednik
v Dragočaini**

odprto vsak dan od 10. - 24. ure

Ob petkih, sobotah in nedeljah
ocvrte postrvi, jedi z žara, sladice ...

Tel. 040/22 19 45

Možnost piknikov
po predhodnem naročilu!

Kmečke ženske željne druženja

Petih ženskih kmečkih iger na Sv. Florjanu nad Škofjo Loko se je udeležilo rekordnih 33 ekip.

Sv. Florjan nad Škofjo Loko - Na drugo julijsko nedeljo so se na kmetiji Okršljan na Sv. Florjanu nad Škofjo Loko zbrale kmečke ženske iz vse Slovenije. Tam so namreč potekale pete ženske kmečke igre, ki jih je priredila Zveza kmetov Slovenije v sodelovanju z lanskimi zmagovalkami iz Društva podeželskih žena Lubnik. Udeležba na igrah je iz leta v leto večja: če se je prvih udeležilo osem ekip, pa se je na letošnjih igrah zbralo rekordnih 33 ekip oz. 99 tekmovalk. "To dokazuje, da so kmečke ženske željne druženja, ob delu potrebujejo tudi sprostitev," je poudarila predsednica Zveze kmetov Slovenije **Irena Ule**.

Tričlanske ekipe so se pomerile v devetih šaljivih kmečkih igrah: v vožnji s samokolnicami, molži, prenašanju vate s slamicami, sortiranju zamaškov, iskanju krompirja v vrečah z žaganjem, prečrpavanju in lovljenju vode ... V finale se je uvrstilo osem ekip. Kar nekaj časa je najbolje kazalo lanskim zmagovalkam iz Društva podeželskih žena Lubnik, na koncu pa se je zmage veselila ekipa Društva podeželskih žena Moravče. Tudi kmečke ženske s Škofjeloškega so pokazale veliko spretnosti: na drugo mesto se je uvrstila ekipa Društva podeželskih žena Selške doline, na tretje pa članice Društva kmečkih žena Žiri. Ekipo iz Selške doline so sestavljale **Alenka Lotrič**, **Jolanda Benedičič** in **Jožica Demšar**. Drugega mesta so bile zelo vese-



Med devetimi šaljivimi igrami je bila tudi vožnja s samokolnico. Na sliki članice drugouvrščne ekipe Društva podeželskih žena Selške doline Alenka Lotrič in Jolanda Benedičič (v samokolnici).

le, čeprav so se iger v prvi vrsti udeležile zaradi druženja in sklepanja novih poznanstev. Selško društvo je sicer na igrah prvič sodelovalo lani in jih končalo na trinajstem mestu. Tretjevrščna ekipa iz Žirov, ki so jo sestavljale **Milena Kavčič**, **Irena Bogataj** in **Karla Košir**, pa je na državnih kmečkih igrah letos sodelovala prvič, a kot pravijo članice, še zdaleč ne zadnjič. V finalu je poleg že ome-

njenih tekmovala še ena ekipa s Škofjeloškega - Društvo podeželskih žena Blegoš.

Pred igrami so si udeležke ogledale kmetijo Okršljan, od koder prihaja tudi lanska mlada kmetica leta **Emma Kožuh**. Njen mož **Janez** jim je pokazal tudi čebelnjak, staro sušilnico za sadje, kozolec z muzejem starega kmečkega orodja in kostanj, ki je dolgo veljal za najdebelejšega v Sloveniji. **Ana Hartman**

Čas rudarjenja se nepreklicno izteka

Gorenja vas, Todraž - Ob letošnjem dnevu rudarjev je Rudnik Žirovski Vrh poleg kulturnega programa v Galeriji Krvina pripravil tudi razstavo ob petdeseto obletnici začetkov rudarjenja v Žirovskem



V kulturnem programu je nastopil tudi Moški pevski zbor Alpina Žiri, Cilka Štucin pa je predstavila svojo knjigo o življenju ob rudniku.

Vrhu in izdal tudi priložnostno znamko. V rudniku, kjer pa rudarjev ni več, je le še osem zaposlenih, ki so se ob dnevu rudarjev srečali z nekdanjimi kolegi.

Letošnje praznovanje je minilo v znamenju 50-letnice rudarjenja v tem delu Gorenjske, saj so se leta 1960 začele prve raziskave na območju Žirovskega Vrha. Kljub častitljivi obletnici rudarjev pa je bila rudniška pot v Poljanski dolini kratka. Po vojni je država gozdarjem naročila, da so v Žirovskem Vrhu z merilnimi instrumenti iskali - niti sami niso vedeli kaj - žal pa jih danes tudi ni veliko med živimi, a so očitno našli uranovo rudo. "Pred pol stoletja so se začele raziskave z vrtnanjem in manjši izkopi, še kar nekaj let pa je trajalo, da je padla odločitev za ustanovitev rudnika," pojasnjuje sedanji direktor Peter Dolenc. Odločitev je bila sprejeta leta 1976, od leta 1982 do 1984 so gradili objekte v notranjosti hriba in v Todražu, nato so leto dni poskusno obratovali, leta 1990 pa je prva slovenska vlada sprejela odločitev o takojšnjem prenehanju proizvodnje. V dobrih petih letih so proizvedli 452 ton rumene pogače, po desetletju stagniranja (leta 2000), pa so bila na vrsti sanacijska in zapiralna dela. Glavna dela so v zaključena, ostaja monitoring in ureditev potrebne dokumentacije. Nekaj dela bo sicer še zaradi nepredvidenega drsenja odlagališča Boršt.

Boštjan Bogataj, foto: Denis Bozovičar



naročnik oglasa: Art Center, design: Aljaž Primožič, iLab d.o.o.

Iaibach
terrafolk
 z orkestrom
 patty diphusa:
 izpovedi pornodive
 jan plestenjak
 veliki simfonični
 orkester
 dirigent: lojze krajncan
 josipa lisac in drugi ...
 festivalcarniola.com

Festival
Carniola
 Kranj, 20.8. - 26.9.



www.artcenter.si

ALTA

agencija servis

triglav

VZAJEMNA
Jaz zato, ti zame.

Gorenjski Glas

Nova KBM

iLab.si

internet.si

KRANJ



MESTNA OBČINA KRANJ



Mongolsko meso, pekinška raca in kitajsko pivo

Če ste lačni in željni sprememb, želite morda samo navdušiti druge - za azijsko hrano. Obiščite **Zlato ribico**, kitajsko restavracijo v **Retečah, na polovici poti** od Medvod proti Škofji Loki (ali iz nje), zunaj mestne gneče. Znana je po izredno okusni hrani, gostoljubnosti in lepem letnem vrtu. Zgrešiti je ne morete, z rdečimi lampioni vam odpira vrata nedaleč stran od glavne ceste.

Ena od neevropskih kuhinj, ki s svojimi sestavinami, pestrimi kombinacijami in specifično pripravo ponuja precej drugačen jedilnik, je kitajska kuhinja. Iz široke ponudbe kitajskih specialitet lahko pri njih naročite **mongolsko meso, raco na način osmih zakladov, slavno pekinško raco** (za najmanj štiri osebe, naročiti pa jo je treba vsaj en dan prej), **okusne kitajske juhe**, kjer sladkost in kislost očarata vaše borbončice, **zanimive predjedi, jedi iz vseh vrst mesa, ribje jedi** s škarpno, kalamari, osličji, škampi, imajo veliko izbiro **vegetarijanskih jedi**, lahko si privoščite **tofu - sojin sir** - na različne načine, za slaščico pa izberete mandlje z medom ali pečen sladoleđ, pečene banane, kokos ali kaj podobnega iz menija **kitajskih sladic**, zanimivi so tudi **kitajski aperitivi** pa **kitajsko pivo**.

V Zlati ribici lahko izbirate med meniji za dve, tri ali več oseb, tudi za osem, sprejemajo rezervacije za večje skupine, za različna slavja, imajo ločene prostore za zaključne družbe, poleti pa tudi nekaj miz na prijetnem letnem vrtu.

Hrano lahko naročite tudi po telefonu in jo odnesete domov ali pa vam jo kar dostavijo na dom. Tel.: 030/302 661, 04/502 1808

Njihovo parkirišče je prostorno in prijazno tudi invalidom.

Vabimo vas v prijeten ambient letnega vrta, kjer lahko v lepem vremenu posedite ob dobri hrani ter izbrani pijači.

Kitajska restavracija Zlata ribica je odprta vsak dan od 12. do 22. ure, tudi ob nedeljah in praznikih. Rezervacije sprejemajo po 12. uri vsak dan na tel.: 04/502 1808. Veselimo se vašega obiska. Vabljeni!

**KITajska RESTAVRACIJA ZLATA RIBICA V GORENJI VASI - RETEČAH PRI ŠKOFJI LOKI VAS PRISRČNO VABI, DA SE PRE-
 PUSTITE KULINARIČNIM UŽITKOM. PRISRČNO VABLJENI!**

28.tradicionalna



Kranjska noč '10

30. - 31. 7. v starem Kranju

PETEK in SOBOTA

Državno prvenstvo v odbojki na mivki
Otroški kranfest
Dežela škrate Krančka
Ulični program

SOBOTA

Sarajevo drum orchestra
Beer Belly band
Orlek
Andrej Šifrer
Kranjski smenj

PETEK

Dej še'n litro
Jazz station
Samuel Lucas
Fake Orchestra
Adi Smolar
Niet
Vlado Kreslin
in Mali bogovi

ČETRTEK, 29. 7.

Rekreativni turnir trojk v odbojki na mivki



www.kranfest.com



GOSTILNA IN PIZZERIJA ORIGANO



NEVERJETNO!!!
OB SOBOTAH IN NEDELJAH
KOSILO 6,99 EUR.

NASPROTI ZDRAVSTVENEGA DOMA V ŠKOFJI LOKI



MODRA ŠTEVILKA

080 41 45



PIZZE IZ KRUŠNE PEČI

	EUR		EUR
TRUJE SRČKI	7,80	LOSOS	7,90
pelati, mozzarella, rukola, brie, svež kozji sir, kraška panceta, češnjevci		pelati, mozzarella, losos, gambi, artičoke, kisla smetana, sveži sir stracchino	
ARTIČOKA	7,10	VRAŽJA	6,40
pelati, mozzarella, artičoke, gorgonzola, panceta, sveži sir stracchino, brie		pelati, mozzarella, paprika, pekoci feferoni, pikanta salama	
TRIS	6,40	MORSKA	6,90
pelati, mozzarella, pršut, kraška salama, pikantna salama		pelati, mozzarella, gambi, dagnje, lignji, siane sardole	
KRAŠKA	6,90	4 SIRI	6,40
pelati, mozzarella, pršut, slanina, olive		pelati, mozzarella, gorgonzola, edamec, parmezan, olive, origano	
MARGERITA	4,40	SICILIJSKA	7,20
pelati, mozzarella, origano		pelati, mozzarella, kozji sir, mariniran suhi paradiznik	
DUNAJSKA	5,90	POMIDORČEK	6,20
pelati, mozzarella, hrenovka		sveži paradiznik, mozzarella, panceta, olive, česen, peteršilj	
JESENSKA	7,40	BUČKA	5,90
pelati, mozzarella, jurčki, olive, dimljen sir, popražena čebula, kraška panceta		pelati, mozzarella, bučke, jajčevci	
ZELENJAVNA	5,90	CARBONARA	6,20
pelati, mozzarella, razna zelenjava		pelati, mozzarella, jajce, smetana, parmezan, pršut	
ORIGANO	7,90	RUKOLA	5,90
mozzarella, bučke, suhi paradiznik, tartufi, dimljen sir, kisla smetana, goveji pršut		pelati, mozzarella, rukola, parmezan	
LOŠKA	6,50	TELEBAJS	4,60
pelati, šunka, mozzarella, gobe, smetana		otročka po želji	
TUNA	5,90	DOMIŠLIJSKA	7,80
pelati, mozzarella, tuna, čebula		sestavine po vaši želji	

DOSTAVA PIZZ IN OSTALE HRANE

NOVO! DOSTAVA PIZZ IN OSTALE HRANE

TESTENINE

REZANCI, NJOKI, ŠPAGETI, RIŽ

	EUR
Z JURČKOVO OMAKO	6,90
Z MORSKIMI SADEŽI	7,10
Z GAMBERI IN BUČKAMI	7,30
Z OMAKO CARBONARA	5,90
S POLETNO OMAKO (sveža zelenjava)	6,10
S PIŠČANČJIM MESOM IN ZELENJAVO	6,70
MESNA LAZANJA	7,50

GLAVNE JEDI

	EUR
OCVRTI LIGNJI, TATARSKA OMAKA, POMFRI	7,90
DUNAJSKI ZREZEK S PEČENIM KROMPIRJEM	6,90
PURANJI FILE Z JURČKI IN REZANCI	8,90
PURANJA PRSA V NARAVNI OMAKI Z RIŽEM	6,90
OCVRTI SIR, TATARSKA OMAKA, POMFRI	6,40

SOLATE



PARADIŽNIK Z MOZZARELLO IN BAZILIKO
PIŠČANČJA SOLATA S SVEŽIMI BUČKAMI
SOLATA S TUNO
KRALJEVA SOLATA

EUR

5,90
6,20
5,90
5,90



JEDI Z ŽARA

	EUR
ČEVAPČIČI	5,90
PLESKAVICA	5,90
ŠPIKANA PLESKAVICA S SIROM	6,90
POLNJENA PLESKAVICA S SIROM, SLANINO IN KAJMAKOM	8,90
SVINJSKI OMOLO NA ŽARU	7,90
DOMAČA PIKANTNA KLOBASA	5,90
PIŠČANČJA PRSA NA ŽARU	6,90
PIŠČANČJE BEDRO NA ŽARU	6,90
GURMANŠKI KROŽNIK	9,90
(čevapčiči, mala špikana pleskavica, pikantna klobasa, piščančje bedro, svinjski omolet)	
GURMANŠKA PLOŠČA ZA 2 OSEBI	17,90

PRIOLOGE K ŽARU

	EUR
PREBRANEC	2,90
KAJMAK	1,90

SOLATE K ŽARU

	EUR
PEČENA PAPIKA	2,80
ŠOBSKA SOLATA	2,90



MODRA ŠTEVILKA

080 41 45